



Газета заснавана ў 1938 годзе.
Адноўлена ў 1997 годзе.

Газета Слоні́мская

№ 17 (98). 22 — 28 красавіка 1999 г. Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік. Распаўсюджваецца ў Слоніме, Зэльве, Дзятлаве, Мастохах. Кошт 20 тыс. руб.

ВЁСКА

ЯК ПРАКАРМІЦЬ СЯБЕ

Забяспечыць краіну прадуктамі харчавання і найперш хлебам — такую задачу кожную вясну ставіць прэзідэнт краіны перад працаўнікамі аграпрамысловага комплексу.

Па статыстычных дадзёных, у сельгасвытворчасці занята 19% працаздольнага насельніцтва Беларусі, на той час як у краінах Еўрапейскай супольнасці — усёго 5,7%. І пры гэтым многія віды сельгаспрадуктаў наша краіна вымушана закупляць за мяжой. Не хапае сваіх цвёрдых гатункаў пшаніцы, прамысловага жыта, садавіны і агародніны — многае з чаго добра расце на нашых землях.

Сёлетні вясенні сеў пачалі 2490 калгасаў. Большая палова з іх, як сведчыць статыстыка 71,8%, з'яўляюцца стратнымі — фактычна банкрутамі. Але адзінае, што можа пагражаць такім гаспадаркам сёння — гэта змена кіраўніцтва. Праздурна банкруцтва стратным гаспадаркам

не пагражае, бо сапраўдным гарантам існавання калгасна-саўгаснага ладу выступае прэзідэнт. Штогод пасяўная кампанія фінансуецца з бюджэту краіны пад будучы ўраджай. Толькі сёлета калгасам і саўгасам выдаткавана крэдытаў 11,5 трыльёна рублёў. А ўраджаю не хапае ні на свой хлеб, ні на тое, каб вярнуць крэдыты. Прычына зразумелая. Калгасна-саўгасная форма гаспадарання на зямлі — неэфектыўная. Але ж яна дае магчымасць прэзідэнту трымаць калгасна-саўгасны электрат у сваіх руках. А робіцца гэта з дапамогай новых фінансавых уліванняў у практычна мёртвыя гаспадаркі. Бо потым з кіраўніцтва аграпрамысловага комплексу можна будзе спытаць за страты з усёй "бацькаўскай" строгасцю. Маўляў, хай ведаюць людзі, хто вінаваты ў тым, што ў нас не хапае свайго хлеба.

А тым часам з кожнай пасяўной краіна спускаецца на новы віток інфляцыі. Па дадзёных Мінсельгаспрода, на сярэдзіну 1998 года запазычанасць гаспадарак у бюджэт краіны складала каля 20 трыльёнаў рублёў. Такім чынам каля 20% даходнай часткі мінулага года бюджэту пушчана на вечер. І можна толькі здагадацца, колькі сродкаў вылеціць сёлета ў гэтую "чорную дзюрку".

Якая ж існуе альтэрнатыва калгасна-саўгаснаму ладу?

У Беларусі прыватызава-на ўсяго 16% зямлі. І на гэтых плошчах прыватныя гаспадары (фермеры, дачнікі, домаўладальнікі-гараджане) вырошчваюць на сёння 40% усёй сельгаспрадукцыі. Асобна па відах гэта выглядае так: 85% усёй бульбы, 55% малака, каля 50% мяса, 52% яек. Астатняе расце на тых 84% зямлі, што належаць калектыўным гаспадаркам. Здаецца, лічбы яскрава сведчаць, дзе расце лепш. Але ў нас свая сістэма гаспадарання, свой "асобны шлях"...

Мікола КАНАНОВІЧ

ЕСЛИ БЫ Я БЫЛ ХОЗЯИНОМ...

В народе говорят, что весенний день год кормит. На небольшом участке поля колхоза "Дружба", который находится возле моторо-ремонтного завода, велись посевные работы. Трактор, завершив очередной круг, остановился.

— Вот незадача, — развел руками механизатор Владимир Колодко, — полетел ремень вентилятора, а запасного нет.

Вскоре на поле подъехал заведующий вторым производственным участком Петр Апанович. Узнав, в чем заминка, отправил на машине механизатора за ремнем в мастерские. А мы заговорили о жизни.

— Если бы я был хозяином и платил людям из своего кармана, — сказал Петр Апанович, — то они бы сейчас у меня не стояли. Тракторист бы имел два-три запасных ремня и все другие необходимые запчасти. Я бы не гонял по таким пустякам машину в мастерские. Вот вчера, например, полетел в сепале цилиндр. Пока ездили искать, потеряли полтора часа драгоценного времени. Первыми в районе сев яровых мы никогда не начинали. Земля у нас хоть и хорошая, но

влага в ней держится долго, особенно в низинах. Нам бы сейчас на участок три гусеничных трактора да прокультивировать "тяжелые" места, чтобы земля быстрее подсохла. Но где ж их взять? Из шести имеющихся в колхозе гусеничных тракторов — исправен только один. Техника изношена, запчастей не хватает. Со старья, что-то конструируем, лепим. Вот и приходится с отдаленных полей вести выборочный сев. Потом придется возвращаться снова на это поле, — отметил Апанович.

Еще много о чем в тот день нам довелось поговорить на краю недосягаемого поля: о низких зарплатах, о маленьких пенсиях, о дороговизне и неустойчивости быта, о том, почему не остается на селе



Тракторист
Владимир Колодко

молодежь и долго ли еще будет существовать колхозы...

Николай СУПРУН,
фото автора



НАВИНЫ

Новы старшыня

У калгасе "Горка", што ў Дзятлаўскім раёне, абраны новы старшыня.

Ім стаў спадар Лянцэвіч, які да гэтага працаваў галоўным ветэрынарным урачом у калгасе "Чырвоны кастрычнік".

Стаў палкоўнікам

Званне палкоўніка прысвоена начальніку Дзятлаўскай міліцыі Анатолю Панкевічу.

Чарговую зорку яму ў Дзятлава прывёз міністр унутраных спраў Беларусі Юрый Сівакоў.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

Срок продлен

Срок обращения именных приватизационных чеков «Имущество» в Беларуси может быть продлен до конца 2001 года.

По информации Министерства по управлению государственным имуществом и приватизации, предложение об увеличении срока обращения ИПЧ «Имущество» находится сейчас на рассмотрении в Совете Министров республики. После, в соответствии с действующим законодательством, этот вопрос поступит в администрацию президента.

Окончательное решение о продлении сроков обращения ИПЧ «Имущество» может быть принято уже к концу мая нынешнего года.

БелаПАН

Вярнулі жыццё

У мінулыя нумары газеты была надрукавана заметка "Трагедія ў Хадзевічах", дзе паведамлялася, што ад атрыманага нажавага ранення ў шыю памёр 37-гадовы жыхар вёскі Хадзевічы Піліп Акулка.

На той дзень інфармацыю пра гэта рэдакцыя атрымала ад дасведчаных асоб праваахоўных органаў. Аднак пасля выхаду нумара ў свет высветлілася, што Піліп Акулка ў цяжкім стане быў тэрмінова адпраўлены ў Гродзенскую абласную бальніцу. Там яму зрабілі складаную аперацыю і выраставалі жыццё.

У аўторак, 20 красавіка, карэспандэнт "ГС" звязваўся па тэлефоне з медыкамі ЛОР-аддзялення абласной бальніцы, дзе яму паведамілі, што стан здароўя Піліпа здавальняючы, але яго лячэнне будзе працяглым і складаным.

Валянцін ЧУРЫЛА

"Газета Слоні́мская" у Інтэрнэце

З мінулага нумара нашу газету можна знайсці ў Інтэрнэце.

Цяпер у любым кутку планеты ёсць магчымасць чытаць свежы нумар "Газеты Слоні́мскай" праз сусветную камп'ютэрную сетку.

Наш адрас у Інтэрнэце: [HTTP://www.irex.minsk.by/gs](http://www.irex.minsk.by/gs)

З'езд энтузіястаў

У мінулую суботу ў Мінску ў Доме літаратараў прайшоў шосты з'езд Таварыства беларускай мовы імя Францыска Скарыны.

Рэгіянальныя арганізацыі накіравалі на форум трыста дэлегатаў. Сярод іх былі Янка Брыль, Радзیم Гарэцкі, Ніл Гілевіч, Сямён Шарэцкі і іншыя вядомыя людзі Беларусі. Уладу прадстаўлялі міністр адукацыі Васіль Стражаў, старшыня камітэту па друку Міхаіл Падгайны, намеснік галоўнага адміністрацыі прэзідэнта Іван Пашкевіч.

Распачаў працу з'езда старшыня ТБМ Генадзь Бураўкін. З болей у сэрцы ён гаварыў пра гаротны стан дзяржаўнай мовы ў рэспубліцы, аб тым, як яна выцясняецца ўладамі з ужитку ў дзяржаўных установах, як катастрофічна скарачаюцца класы з беларускамоўным навучаннем.

Са справаздачай выступілі першы намеснік старшыні ТБМ Алег Трусаў. У прыватнасці, ён раскажаў пра тое, як змагаецца кіраўніцтва ТБМ з цяперашнімі ўладамі за існаванне гэтай грамадскай непалітычнай арганізацыі. У сваю чаргу чыноўнікі ад улады сцвярджалі, што ў краіне не існуе ніякіх праблем з беларускай мовай.

З'езд абраў Выканаўчую раду, у склад якой увайшлі два прадстаўнікі Гарадзеншчыны: Алесь Пяткевіч і Станіслаў Суднік.

Старшынёй Таварыства абраны Алег Трусаў.

Язэп ПАЛУБЯТКА

ЗДАРЭННІ

Сам сябе спаліў

33-гадовы жыхар вёскі Аўдзевічы Зэльвенскага раёна, знаходзячыся ў нецвярозым стане, пасварыўся са сваёй сужыцелькай.

Пасля сваркі ён абліў сябе бензінам і падпаліў. Выратаваць яго не змаглі.

3 малатком на жонку

52-гадовы жыхар Дзятлава падчас сваркі стукнуў жонку малатком.

Жанчына з пераломам чэмяной калі трапіла ў бальніцу, а з мужам цяпер разбіраецца міліцыя.

Сяргей ЧЫГРЫН

Апошні аргумент

Слонімцы С. і Ш. пасварыліся на вуліцы Карла Маркса.

Паступова сварка перайшла ў бойку, падчас якой адзін з іх выхапіў нож і ударыў ім у жывот сябру. Медыкі выратавалі жыццё пацярпелага.

Збіў і адабраў грошы

Днямі каля слонімскага бара "Святлана" жыхар горада Б. напаў на прахожага Р.

Ён збіў мужчыну, адабраў у яго 12,6 млн. рублёў і дакументы. Рабаўнік затрыманы.

Міжэвіцкія "жартаўнікі"

Недружалюбна сустрэлі ў Міжэвіцкім клубе траіх

юнакоў з вёскі Мяляканавічы, якія прыехалі ў мінулы выхадны на танцы.

Мясцовыя юнакі адлупцавалі гасцей і адабралі ў іх аўтамабіль. Падчас ваяжы па вёсках яны разбілі легкавушкі, якую потым пакінулі каля клуба. Міліцыя ўстанавіла асобы "жартаўнікаў".

Прычына пажару ўстанаўліваецца

Днямі раптоўна загараўся страх хлява, які належыць жыхару з вуліцы Анішчыка.

Пажарныя патушылі агонь, але ад яго былі моцна пашкоджаны "Жыгулі" гаспадары.

Валянцін ЧУРЫЛА

Пачалі красці бульбу

Без насення бульбы застаўся жыхар вёскі Марканавічы Дзятлаўскага раёна.

У яму, дзе знаходзіліся клубні, залез злодзеі. Ён забраў усю бульбу і знік.

Дзяўчына хацела смерці

23-гадовая жыхарка г. Баранавічы В. прыехала ў вёску Белалозы Дзятлаўскага раёна нібыта ў госці.

А на самой справе дзеля таго, каб звесці рахунак з жыццём. Памёрці ёй перашкодзілі людзі, якія выцягнулі дзяўчыну з пятлі.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

ВЁСКА

ДЗВЕ СУСЕДКІ

Вёскі Елка і Казловічы калгаса "Рассвет" Зэльвенскага раёна знаходзяцца побач. Знаёмства з першай мы пачалі з вуліц Леніна і Мічурына. Назвы для вуліц засталіся яшчэ з савецкіх часоў, хаця Ленін і Мічурын ніякага дачынення да Елкі не маюць.

Некалькі гадоў назад тут праводзілі газавод, пасля чаго засталася вуліца Леніна ў калдобінах і ямах. А ў канцы яе, паміж калгаснымі цяпліцамі і збожжа-складам, знаходзіцца вялікая гара смецця. Яна, быццам, злучае вёскі Елка і Казловічы.

Па вуліцы Мічурына мы

накіраваліся да піларама. Ледзьве праехалі праз шырокі роў, што знаходзіўся на гэтай вуліцы. Але піларама была зачынена, а каля старых пабудов сядзелі рабочыя. З іх слоў стала вядома, што хлопцы чакаюць свайго начальніка, а што датычыць заробку, дык атрымліваюць яны ў месяц па 2-3 мільёны рублёў.

— Мы маглі б вам шмат чаго расказаць, але баімся старшынкі калгаса Васіля Харуты, які пасля нашых слоў не даць нам сотак і не пусціць у водпуск, — прызналіся рабочыя.

У Казловічах сярод прыгожых прыватных дамоў мы звярнулі ўвагу на залупецкую хату. Гэтай хатай ака-



Мікалай КАРОЛЬ

заўся сельскі клуб. Мы былі здзіўлены, што на дзве вёскі, дзе больш 750 жыхароў, такі занябаль клуб. Загадчыца клуба Ганна Дубатоўка са слязамі на вачах сказала, што памяшканню неабходны капітальны рамонт, што клуб даўно не ацяпляецца.

— Я звярталася да старшынкі калгаса Харуты, які сказаў, што калі яшчэ раз прыйдзеш наконт клуба, дык мы яго, наогул, зачынім, — расказавае Ганна Віктараўна. — А што датычыць мастацкай самадзейнасці, дык яна ў нас ёсць. Рэпетыцыі праводзім каля клуба і ў школе. Нядаўна адбыліся "Вячоркі" і "КВЗ". У гэты дзень мы шмат гутарылі з жыхарамі вёсак-суседкаў. Яны вельмі добра гаварылі пра мясцовых фермераў, скардзіліся, што цяжка пажылым людзям дабірацца з Казловіч і Елкі ў Слонім і Зэльву.

Але лепш за ўсё нам спадабалася ў школе. Хаця і там праблем хапае. З вуснаў настаўнікаў мы даведаліся, што вучань 9 класа Елкаўскай школы Мікалай Кароль — выдатнік вучобы, на раённай алімпіядзе па намяцкай мове заняў першае месца.

Сяргей ЧЫГРЫН
Мікалай СУПРУН
(фота)



Так выглядае вуліца Мічурына ў вёсцы Елка



Хлопцы з піларама калгаса "Рассвет"

СМЕЦЦЕ КАЛЯ МАГІЛ...

20 красавіка ў Беларусі адзначалася Радаўніца або веснавыя Дзяды. У гэты дзень многія слоніміцы наведвалі магілы сваіх продкаў. Мы ж пабывалі на Ружанскіх могілках у Слоніме напярэдадні свята, дзе засталі некалькі чалавек, якія прыбіралі магілы сваіх блізкіх.

Гэтыя могілкі — адныя з самых старажытных на Слонімішчыне. Некалькі гадоў назад з Польшчы прыязджала навуковая экспедыцыя, якая з дапамогай слонімаў наводзіла тут парад, апісвала помнікі, фатаграфавала. Па сабраных матэрыялах польскія навукоўцы павінны былі выдаць кнігу "Старажытныя могілкі ў Слоніме на Беларусі"... Мы

ж пабачылі ў старым сектары Ружанскіх могілак жудасную карціну: зваленае смецце, якое ўжо нехта спрабаваў падпаліць, паламаныя крыжы, пабітыя помнікі...



Гэта зрабіла не стыхія і не час, а звычайныя грамадзяне. Напрыклад, яшчэ ў сакавіку мінулага года (у пятніцу, 13-га) невядомыя асобы скінулі з пастаментаў

НАВІНЫ

Подорожала связь

В очередной раз в Беларуси подорожали услуги внутрисреспубликанской и международной телефонной связи.

Стоимость переговоров между абонентами Беларуси увеличилась на 19%: с 1.600 до 1.900 рублей за минуту общения между абонентами внутри одной области и с 3.200 до 3.800 рублей — между абонентами разных областей.

Связь со странами СНГ, Балтии и дальнего зарубе-

жья подорожала на 25-30%. В частности, минута разговора с Украиной стоит теперь 71.250 рублей (ранее — 57.000), с европейской частью России — 78.750 (63.000), азиатской частью России — 93.750 (75.000), Молдовой — 90.000 (69.000), Литвой, Латвией и Эстонией — 96.000 (73.500),

Арменией, Грузией и Киргизией — 132.000 (102.000), Азербайджаном, Казахстаном, Таджикистаном, Туркменией и Узбекистаном — 136.500 (105.000).

Минута общения с Польшей обойдется в 82.500 рублей (ранее — в 63.000), Чехией — в 102.000 (78.000), Германией и Францией — в 111.000 (85.500), Великобританией — в 136.500 (105.000).

БелаПАН

ПОЛИТИКА

Чем позже пройдут президентские выборы, тем меньше ресурса доверия и поддержки останется у Александра Лукашенко

В 1999 году в Беларуси прошли выборы депутатов в местные органы представительной власти. Не за горами и очередные выборы президента Республики Беларусь, а также внеочередные парламентские выборы.

Какие признаки, пусть пока и неочевидные, позволяют высказывать последнее предположение? Дело в том, что проведение президентских выборов в положенный срок более выгодно сегодня официальной власти, чем оппозиции. Следует отметить, что с точки зрения технологии завоевания власти президент Республики Беларусь и его политконсультанты совершили не так уж много ошибок.

И, тем не менее, из их можно выделить только две крупные, чреватые издержками для прочности власти сегодня и на перспективу. Это отказ от немедленных постреферендумных парламентских выборов и конфликт вокруг посоль-

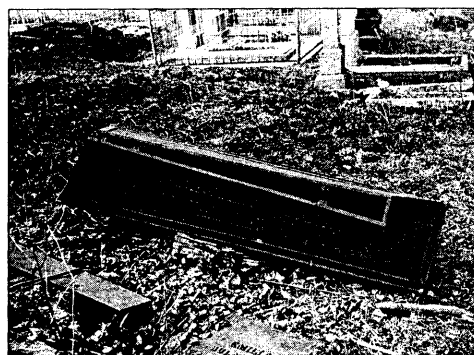
ских резиденций в Дроздах. Первые позволили бы официальным властям легитимизировать итоги ноябрьского референдума 1996 года, снять упреки со стороны либеральной демократии в незакононости квазипарламента, назначенного президентом.

Многочисленные нарушения международных актов и внутрисреспубликанского законодательства, сопровождавшие вытеснение послов ряда государств из их резиденций в Дроздах, неизбежно должны были привести к почти полной международной изоляции страны.

Трудно рассчитывать, что и в третий раз президент и его советники наступят на те же грабли, то есть предпочтут бросить вызов почти всему внешнему миру. Ибо ни одна из стран «большой семерки», ни один из международных демократических институтов не признает руководителя государства, чья власть и легитимность не освещена авторитетом своевременного

прохождения легальных процедур. Международного изгоя в этой ситуации не спасет и традиционный союзник в лице России. В условиях экономического и политического кризиса восточный сосед сам будет нуждаться во внешней финансовой помощи и постараются не подрывать и далее своего международно-го престижа демонстративной поддержкой конфликтного сателлита. Как представляется, не только для подтверждения собственной легитимности президент Беларуси решится на более ранние президентские выборы, чем в 2001 году, как это предусмотрено президентской Конституцией. Источники внутренней и, прежде всего, экономической прочности режима могут иссякнуть существенно раньше. А вместе подорванным может оказаться и то наивное, основанное на эмоциях и успехах официальной пропаганды доверие большинства сограждан, которое пока есть в активе власти. Чем позже пройдут президентские выборы, тем меньше останется ресурса доверия и электронной поддержки.

Ольга АБРАМОВА,
кандидат философских наук



на их месцы адбываюцца новыя пахаванні.

Многія бачылі на Ружанскай вуліцы, насупраць могілак, прыступкі, якія вядуць наверх. Аказваецца, калісьці там стаяў дом састарэлых, які згарэў у час апошняй вайны. Цяпер ад яго засталася толькі некалькі валуноў. А яшчэ там ёсць тры

магілы XIX стагоддзя (раней, магчыма, было больш). У адной пахаванні Леў Восіпавіч Ганчароўскі (памёр у 1882 г.), у другой — штабс-капітан артылерыі Мікалай Канстанцінавіч Таўсталец (памёр у 1862 г.). Побач — звалка смецця...

Сяргей ЁРШ,
Мікалай СУПРУН (фота)

Газета
Слоні́мская
Рэг. нумар 947
ад 24.03.1997г.
Юрыдычны адрас:
г.Слонім, Брэсцкая, 109/12
Заснавальнік і рэдактар
Віктар ВАЛАДАШЧУК

Адрас для пісем:

231800, г.Слонім,
вул. Я.Купалы, 5.

Тэлефоны:

рэдакцыі..... 2-14-39

.....(017) 210-87-17

аддзел рэкламы 2-49-39

Аўтары апублікаваных
матэрыялаў нясуць
асабістую адказнасць за
падбор і дакладнасць
фактаў, іх меркаванні
могуць не супадаць з
поглядам рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе
перапіску з чытачамі і
пакідае за сабою права
рукапісы не рэцэнзаваць і
не вяртаць.

Газета друкуецца на
беларускай і рускай мовах.

E-MAIL:gs@irex.minsk.by HTTP://www.irex.minsk.by/gs

Падпісана да друку
21 красавіка 1999г.
Час падпісання 8:00.

Надрукавана
ў Баранавіцкай
узбуйненай друкарні,
г. Баранавічы,
вул. Савецкая, 80.

Падпісаныя індэксы:

64042 (індывідуальная)

63818 (ведамасная)

Наклад 7.200 экз.

Заказ № 1100

© «Газета Слоні́мская»
Спасылка на «ГС» абавязковая
Матэрыялы публікацыі
на правах рэкламы

ВЁСКА нашы людзі

ВОСЬМАЯ ВЯСНА
МІХАІЛА МАКЕЯ

Лепшым прадпры-
мамікам мінулага
года ў Беларусі ў
мінаціх «Сялянска-
фермерская гаспадарка»
стаў Міхаіл Макей.
Хадзя ён і жыхар
Слоніма, але яго
гаспадарка «Верас»
знаходзіцца ў вёсцы
Казловічы Зэльвенскага
раёна, дзе фермер
нараджаўся.

У 1991 годзе Міхаіл Макей разам са сваімі адна-
вясюўцамі Аляксандрам Пу-
гачэнкам і Анатолем Наву-
чыкам узялі ў арэнду 50
гектараў зямлі. З таго часу і
працуюць на ёй. Праўда,
цяпер кожны па-асобку. У
Міхаіла сёння 64 гектары, у
Пугачэнка — 25, а ў Наву-
чыка — 15. Больш вопыт-
ным і цярплівым аказваўся
Міхаіл Макей.

— Сёння прадпрымальніку
жывецца вельмі цяжка. Га-
доў пяць-шэсць назад было
лягчэй, не было такога па-
дазнення рубля, і дзяржава да-
вала добрыя крэдыты, —
гаворыць прадпрымальнік.

Мы паехалі разам з Міхаі-
лам Францавічам пагля-
дзець яго зямлю. Яна зна-
ходзіцца на мяжы двух ра-
ёнаў — Зэльвенскага і Слоні-
мскага. Тут поўным ходам
кіпіць работа. Будуюцца пры-
гожы офісы, гаражы для сель-
скагаспадарчай тэхнікі, но-

вая цяпліцы, а побач экска-
ватор капае катлан пад во-
зера, дзе будзе разводзіцца
рыба. Усе палі былі падрых-
таваны да пасяўной. Мена-
віта на вытворчасці сельгас-
прадукцыі спецыялізуецца
прадпрыемства «Верас».

— Галоўная праблема —
гэта арганіка. Сёлета дамові-
ліся і будзем яе купляць на
Слонімскай птушкафабрыцы.
А што будзе далей — пака-
жа час, — прызнаецца Міхаіл
Францавіч.

Вельмі добра і шчыра пра-
фермера адклікаюцца жи-
хary тўтэйшых вёсак. Асаб-
ліва настаўнікі Елкаўскай ся-
рэдняй школы, якой шмат
дапамагае гэты чалавек. Ды
не толькі ім, але і сярэд-
няй школе №10 г.Слоніма,
дзе вучацца дзеці Міхаіла.
Сям'я прадпрымальніка
жыве ў Слоніме, а жыццё
праходзіць на ўласнай
зямлі, якую трэба даглядаць
і шанаваць. Працаваць
Міхаіл Макей умее, галоў-
нае, каб яму не перашка-
джалі.

Сяргей ЧЫГРЫН
Мікалай СУПРУН
(фота)

ФЕРМЕРАМ ДОБАВЯТ ЗЕМЛІ

Депутаты Палаты прадста-
віцельскага Нацыянальнага
сходу Беларусі адобрылі
в першым чыненні змянен-
ня і дапаўнення ў Закон
Рэспублікі Беларусь «О
крэстьянском (фермерском)
хозяйстве».

Согласно внесенным по-
правкам, максимальные
размеры земельных участ-
ков, которые могут предо-
ставляться в пользование
фермерским хозяйствам,
увеличиваются с 50 до 100
гектаров. При этом в зако-
нопроект внесена норма,
обязывающая местные испол-
нительные власти выделять
фермерским хозяйствам
земли, не требующие капи-
тальных затрат на повыше-
ние их плодородия. Дан-
ная норма призвана пре-
кратить сложившуюся прак-

тику предоставления фер-
мерам наименее плодород-
ных земельных участков.
Если же во владение фер-
мерских хозяйств будут
переданы земли, имеющие
кадастровую оценку ниже
средней, то, согласно за-
конопроекту, местным вла-
стям дается право предос-
тавления им льгот по пла-
тежам за землю.

Кроме того, ныне дейст-
вующий закон дополнен ря-
дом норм, расширяющих
возможности получения фер-
мерами банковских креди-
тов. Так, в частности, зако-
нопроект предусматривает
возможность использования
в качестве обеспечения за-
лога имущества фермерско-
го хозяйства, включая уро-
жай сельскохозяйственных
культур. Кроме того, закон

дополнен статьей 3, уста-
навливающей обязательную
регистрацию в местных ис-
полнительных органах уста-
ва фермерского хозяйства,
в котором должен быть ука-
зан глава хозяйства, его ме-
стонахождение, наименова-
ние, цель и виды деятель-
ности, порядок создания его
имущества и условия рас-
поряжения им, а также по-
рядок распределения при-
были и прекращения дея-
тельности хозяйства.

По данным Минсельхоз-
прода, в настоящее время
на территории Беларуси
действует 2,785 крестьян-
ских хозяйств. В их владе-
нии находится 68 тысяч
гектаров земли, из кото-
рых 50 тысяч относятся к
категории пахотных.

БелаПАН

“ВЕККЕР-ХИМПАС”
НАЧИНАЕТ ЖИТЬ

В Слониме начало
действовать первое
совместное белорусско-
эстонское предприятие
по выпуску химической
продукции “Веккер-
Химпас”. О путях
становления, сложностях
и проблемах, с которы-
ми пришлось встретиться
его создателям, корреспон-
денту “Г” рассказывает
директор “Веккер-Химпас”
Пётр Салита.

— Пётр Андреевич, с
чего всё начиналось?

— Идея создания предпри-
ятия по выпуску химической
продукции у меня зароди-
лась давно. Как и в любом
деле, присутствовал элемент
случайности. По рекламному
объявлению я созвонился с
эстонской фирмой “Веккер”.
Затем в ходе встречи пред-
ложил создать в нашем го-
роде совместное предпри-
ятие по выпуску химической
продукции. Хотя, откровен-
но говоря, непонятно это дело
— найти зарубежного инве-
стора. Нестабильность в Бе-
ларуси пугает зарубежных
предпринимателей вкладыва-
ть деньги в нашу эконо-
мику. Для того, чтобы убе-
дить эстонцев в целесооб-
разности создания такого
предприятия, пришлось при-
вести немало аргументов и
фактов.

— Чем же Вы смогли
убедить своих будущих
компаньонов?

— По образованию я ин-
женер-химик, много лет про-
работал в этой отрасли. Когда
эстонские специалисты при-
ехали в Слоним, то я сумел
доказать, что смогу наладить
и запустить производство. В
сентябре прошлого года были
подготовлены и сданы доку-
менты на регистрацию пред-
приятия. И надо же было
такому случиться — на то
время была запрещена ре-
гистрация предприятий по-
добного производства. Затем
последовала вторая неудача

— регистрацией совместных
с зарубежными фирмами
предприятий стало занимать-
ся не министерство эконо-
мики, а министерство инос-
транных дел. Проблемы сле-
довали одна за другой, а
проконсультироваться было
не у кого, так как в районе
не было еще совместных
предприятий. Шло время, а
дело не двигалось вперед.
Но мы настойчиво искали
выход из создавшегося по-
ложения. И, в конце кон-
цов, нашли и получили сви-
детельство о регистрации
предприятия.

— Одно дело зарегист-
рировать предприятие, но
совсем другое — создать
его?

— Следующим этапом на-
шей работы было объеди-
нение совместных усилий с
фирмой “Орбита”, которая
стала нашим компаньоном и
предоставила помещение для
установки и монтажа обо-
рудования.

Сначала взяли кредит в
“Приорбанке”, закупили обо-
рудование, что тоже было
весьма непонятным делом. В
настоящее время смонтиро-
вано два реактора по сме-
шению компонентов химиче-
ской продукции, а через не-
сколько месяцев планируем
смонтировать еще четыре
подобных реактора. Наш
партнер, фирма “Веккер”
оплатила пять тысяч долла-
ров за упаковочный автомат.
Это позволит нам выпускать
товары бытовой химии в раз-
личной упаковке: банках, бу-
тылках, пакетах.

— Значит, в Слониме вы
уже скоро начнете выпу-
скать химическую продук-
цию?

— Да, на днях приедут
партнеры из Эстонии, и мы
совместно проведем испыта-
ние оборудования. Решено,
что 51% прибыли будут по-
лучать эстонцы и 49% — мы.
Считаю, что это приемлемые
условия. Следующим этапом
работы будет аттестация на-
шей продукции.

— Это тоже представ-
ляет определенную слож-
ность?

— Аттестация продукции



Пётр Салита

— сложное дело. Те, кто
соприкасался с этим, зна-
ют, что в Госстандарте вам
могут сообщить, что нет
фондов стандартов(?!). Хо-
чешь не хочешь — вынуж-
ден будешь идти на по-
клон к руководителю пред-
приятия, которое выпускает
подобную продукцию и у
него покупать стандарт.
Создать же новый стандарт
потребуется много сил и вре-
мени. Кроме этого, возни-
кают большие проблемы с
конвертацией валюты и за-
купкой химикатов за гра-
ницей. Право покупать ва-
люту по курсу Нацбанка
предоставлено только госу-
дарственным предприятиям.
А нам, частным предпри-
нимателям, приходится по-
купать ее по коммерческо-
му курсу, который почти в
два раза выше.

— Что, на ваш взгляд,
может и должно сделать
государство для развития
предпринимательства в
республике?

— Нужно решить вопрос с
валютными кредитами. Вме-
сте с тем, предпринимателю
должно быть предоставлено
право распоряжаться валю-
той по своему усмотрению.

— Будет ли реализовы-
ваться ваша продукция в
магазинах нашего города?

— Да, конечно. Через не-
которое время на прилавках
магазинов появятся товары
народного потребления с
эмблемой нашего предприя-
тия “Веккер-Химпас”. В ос-
новном, это будут товары бы-
товой химии.

— Сколько человек бу-
дет работать на вашем
предприятии?

— Пока планируем 20 че-
ловек. При расширении про-
изводства количество рабо-
чих мест увеличится.

Валентин ЧУРИЛО

НА ПРИЕМЕ У ЮРИСТА

Как списывать бензин?

Как учитываются расходы предпринимателя, свя-
занные с эксплуатацией автомобиля в коммер-
ческих целях (транспортные услуги не оказыва-
ются), какие документы требуются для их под-
тверждения; как учитываются амортизационные
отчисления?

Состав расходов, связан-
ных с извлечением дохо-
дов от предприниматель-
ской деятельности, осуще-
ствляемой гражданами без
образования юридического
лица, а также расходов,
учитываемых налоговыми
органами при исчислении
сумм авторских вознаграж-
дений, утвержден постанов-
лением Кабинета Мини-
стров РБ от 26. 07. 96 г.
№ 491. Данным перечнем,
в частности, предусмотре-
но, что в состав расходов
включаются амортизацион-
ные отчисления на полное
восстановление используе-
мых для осуществления
предпринимательской де-
ятельности основных фон-
дов и расходы на их теку-
щий ремонт, а также топ-

ливо и энергия всех ви-
дов.

Амортизация начисляется
в соответствии с Положе-
нием о порядке начисле-
ния амортизации (износа)
на полное восстановление
по основным фондам в на-
родном хозяйстве, утверж-
денным Госкомитетом РБ по
экономике и планированию.

Если предприниматель
использует для осущест-
вления своей деятельности
транспортное средство (ав-
томобиль), то он обязан
обеспечить учет как обще-
го пробега транспорта, так
и пробега, связанного с осу-
ществлением предприни-
мательской деятельности. При
исчислении суммы аморти-
зационных отчислений при-
меняется поправочный ко-

эффициент пропорциональ-
но пробегу автомобиля при
осуществлении предприни-
мательской деятельности.

Аналогично учитываются
затраты на текущий ремонт.
При этом следует помнить,
что текущий ремонт вклю-
чает устранение незначи-
тельных повреждений пу-
тем частичной замены де-
талей, мелкой починки от-
дельных частей, не влеку-
щих за собой замену уз-
лов и разборку объекта,
кроме случаев, когда нор-
мативный срок узла мень-
ше нормативного срока
службы объекта, и ремонт
производится в течение
нормативного срока служ-
бы объекта.

Затраты на расход топ-
лива определяются на ос-
новании путевых листов и
документов, подтверждаю-
щих приобретение топли-
ва, по действующим линей-
ным нормам расхода топ-
лива для автомобилей в со-
ответствии со Сборником
норм расхода топлива и
смазочных материалов на

автомобили и транспортную
технику, утвержденным
Минтрансом РБ 23. 10. 96
г. При отсутствии указан-
ных норм, израсходованные
горюче-смазочные матери-
алы не подлежат включе-
нию в расходы.

В соответствии со ст. 117
КЗоТ РБ работники пред-
приятий, учреждений и
организаций, использующие
свои транспортные средства,
оборудование, инструмен-
ты и приспособления для
нужд нанимателя, имеют
право на получение за их
износ (амортизацию) ком-
пенсации, размер и поря-
док выплаты которой оп-
ределяются по договорен-
ности с нанимателем. В
облагаемый доход суммы
компенсации не включаются
в размерах амортизаци-
онных отчислений, а сум-
мы превышения размеров
амортизации подлежат об-
ложению подоходным на-
логом по совокупности с
заработком того месяца, в
котором производится вып-
лата компенсации.

Тэрмін падачы скаргі мінуў

Чатыры месяцы назад мяне перавялі працаваць
слесарам у другі цэх, хоць я на гэта не згаджаўся.
Па-першае, новая работа двухзмённая, па-другое,
стаў атрымліваць меншую зарплату. Прасіў кіраў-
ніцтва фабрыкі, каб мяне зноў перавялі на былую
працу, але дарэмна. Ці правільна ў даным выпадку
паступіла адміністрацыя адносна мяне, і куды я
магу паскардзіцца?

Анатоль К., Слонім

Ваш выпадак непасрэдна
рэгулюе арт. 25 Кодэкса
законаў аб працы “Перавод
на іншую работу. Перамяш-
чэнне. Змяненне істотных
умоў працы”. Маркуючы па
вашаму пісьму, у даным
выпадку меў месца пера-
вод, дапушчальны толькі з
вашай пісьмовай згоды. Вы
паведамляеце, што такой
згоды з вашага боку не
было. А гэта азначае, што
на іншую працу вас пера-
вялі з парушэннем працоў-
нага заканадаўства.

У адпаведнасці з арт. 215
КЗАП, работнік можа аб-
скардзіць дзеянні наймаль-

ніка і звярнуцца ў камісію
па працоўных спрэчках, ці
ва ўстаноўленым парадку ў
суд, у трохмесячны тэрмін з
дня, калі чалавек даведаўся
ці павінен быў даведацца
аб парушэнні свайго права.
Тэрмін абскарджання дзе-
янняў кіраўніцтва прадпры-
емства мінуў, таму вашу
заву не прымуць у судзе.
Раю вам звярнуцца да стар-
шыні прафкама, які раслу-
мачыць адміністрацыю непра-
вамернасць вашага пераво-
ду, і становіцца, магчыма,
зменіцца ў лепшы бок.

Валентин ЧУРИЛА,
юрыст

ОТДУШИНА

Когда ты молодая и счастливая, окружающие кажутся тебе такими же...

Лена любила гостить в доме своей сестры-вицы Анны Дмитриевны. Сидя в любимое кресло с куском ароматного пирога и мечтала выйти замуж, родить детей, иметь дом, в котором все будет как здесь — тепло и уютно. А главное, муж непременно будет похож на Виктора Алексеевича, такой же заботливый, внимательный, любящий. Настоящий мужчина в доме — опора, в компании — душа. А значит Анна Дмитриевна — самая счастливая женщина. За два года Лена не услышала в этом доме ни одного грубого слова.

В каждом знакомом парне

Лена искала сходство с Виктором Алексеевичем, ждала принца из действительности-сказки. И дождалась.

Незадолго до свадьбы подруга уговорила Лену поехать с ней на шашлыки, последний раз одной и свободной. Будут замечательные мальчики, подружки и любимый. Давно она хотела познакомиться с ним Леной. Все складывалось хорошо. Погода была замечательная... Речка, лес, солнце, костер... Лена ворошила в нем угли, когда подъехала машина, из нее вышел он... Сияющая от счастья подруга сказала: "Знакомьтесь, это Виктор!" В ответ Лена еле выдавала свое имя. На нее, улыбаясь, смот-

рел Виктор Алексеевич.

Лена поклялась себе никогда не вспоминать эту встречу. Анна Дмитриевна настойчиво приглашала зайти в гости с женихом. Не могла Лена отказать, она любила и уважала эту женщину, правда, самой счастливой ее уже не считала и жениха с собой не взяла. Знакомые окна стали чужими, запах пирога тревожил, любимое кресло было неудобным, все слова обычного разговора казались фальшивыми. Анна Дмитриевна ушла на кухню подогреть чай. Виктор Алексеевич уселся рядом с Леной, взял ее руку в свою и глядя в глаза сказал: "Мне жаль, что в начале своей семейной жизни ты увидела ее обратную сторону. Пойми, это помогает мне возвращаться домой в хорошем настроении, любить

жену и детей, вести необходимый образ жизни... Твоей подруге я ничего не обещал, она знала, на что шла... Она моя отдушина... Время все поставит на свои места..." Лена выдернула свою руку. Руки Виктора Алексеевича жгли ей ладони, слова — душу...

Лена вышла замуж, у нее двое детей, своя квартира. Для нее не секрет, что у мужа есть своя отдушина, а у нее — своя... Время все поставило на свои места! Выслушав рассказ, я не удержалась и спросила: — Вы не боитесь осуждения?

— Боюсь, но хочу понимания, как когда-то Виктор Алексеевич.

А Вы, читатели, осуждаете или понимаете? Давайте и поговорим об этом за чашечкой.

Лариса ПЕТРОВА

ОТКРОВЕНИЕ

С Таней я познакомилась в дизеле Гродно-Барановичи. За те полтора часа, что мы провели вместе, я узнала о ее самом сокровенном, о чем она еще ни с кем не делилась. Она призналась, что исповедать свою тайну матери и мужу ей не позволяет совесть. С ее разрешения я написала этот материал.

Ей было 18, а ему — 26. Они познакомилась у подружки на дне рождения. Весь вечер он не отходил от нее ни на шаг. Потом проводил домой. На следующий день он пришел с огромным букетом роз, после чего она стала встречаться с Алексеем. Однажды она стала женщиной и забеременела. Это в ее планы не входило: впереди еще четыре курса университета, надежда найти хорошую работу. Более того, заявление о внебрачном ребенке привело бы ее мать к инфаркту. Алеша же, наоборот, очень хотел стать отцом.

Тем не менее, она решила на аборт. Конечно, она понимала, что в будущем может остаться без детей. Хотя ей очень хотелось родить этого ребенка, проснулись материнские чувства. К тому же, гинеколог предупредила, что из-за узких бедер ей будут делать кесарево сечение.

"Как ни странно, я не боялась делать аборт, — сказала Татьяна. — Мне было абсолютно все равно, словно не мне сейчас будут делать эту унизительную операцию. Хотя еще накануне вечером я все думала и думала о том, что убиваю маленького родного мне человечка, как это ужасно, жестоко и гадко. Утром в палате я хотела только одного — ско-

рею бы все это закончить. Я не боялась, что мне будет больно, хотя чувствовала, как меня всю выворачивает наизнанку. От этого воспоминания я вздрагиваю до сих пор. Когда все закончилось, я поняла, что с убитым ребенком потеряла и часть себя, часть своей души. Я помню, как плакал Алеша, когда я вернулась в палату. Беззвучно, ссутулившись, глядя на меня печальными глазами. Он долго отговаривал меня, убеждал, требовал, даже угрожал, но я все равно сделала по-своему, — с грустью отметила Татьяна. — Мой ребенок часто снится мне, он танет ко мне ручки, улыбается, гугукет. Я тоже танусь к нему, пытаюсь взять его на руки, обнять. Утром просыпаюсь вся в слезах, а на душе больно-больно. После я жила только с одной мыслью: а вдруг я больше никогда не буду иметь детей? Это ужасно. Только одно радовало, что Алеша не оставил меня и всегда поддерживал, и успокаивал.

Исповедь записала Елена СИНЯК



Маленькие хитрости

- Запах будет значительно острее, если наносить духи не пальцем, а крышечкой от флакона.
- Чтобы сохранить аромат подольше — нанесите несколько капелек парфюма сразу после мытья на влажные волосы.
- Не стоит смешивать запахи. Если вы пользуетесь парфюмерией, то лак для волос и дезодорант лучше покупать без запаха.
- Никогда не наносите духи в области подмышек. Впервые, это может вызвать раздражение, во-вторых, смешавшись с потом, может появиться неприятнейший "букет".
- При нанесении духов, соблюдайте принцип треугольника — по капле за ушами, на ключицах и на декольте.
- Не стоит годами сохранять верность одному и тому же парфюму. Даже самые приятные ароматы надоедают не только вам, но и окружающим.
- Не выбрасывайте использованные флаконы. Запах в них может храниться долгие годы. Иногда для душевного равновесия очень полезно открыть старый флакон, вдохнуть чуть слышный аромат и предаться воспоминаниям.

И вот Петя, убедись какой мой шеф: старый, лысый и некрасивый

И вот Петя, убедись какой мой шеф: старый, лысый и некрасивый

И вот Петя, убедись какой мой шеф: старый, лысый и некрасивый

И вот Петя, убедись какой мой шеф: старый, лысый и некрасивый

И вот Петя, убедись какой мой шеф: старый, лысый и некрасивый

Спасибо всем, кто позвонил или написал, всем, кто высказал свое мнение по поводу "НУЖНА ЛИ МУЖЧИНЕ УМНАЯ ЖЕНЩИНА?". Однозначного ответа на этот вопрос не нашлось. Судите сами:

— умному мужчине она нужна;
— только глупые женщины стараются быть умными для мужчин;
— да, нужна, но они (мужчины) никогда не признаются в этом;
— у "умниц" всегда будут проблемы;
— умная женщина не нужна никому, ни женщинам, ни мужчинам;
— мужчинам нужны только ноги, доказательство — стихотворение рядом с рассказом "Галина";
— мужчинам главное, чтобы их любили и желательно безумно;
— как бы мы не "умничали", всем нам необходимо быть любимыми.

НА ЖЫЦЦЕВЫХ СКРЫЖАВАННЯХ

ВЯРТАННЕ СТРАЧАНАГА ШЧАСЦЯ

Міхаіл прачнуўся на дошвітку. За акном толькі-толькі займалася чэрвеньская зара. У душы адразу заварушыўся нейкі прыёмны халадок, і Міхаіл успоміну прычыну: учора яго пазбавілі бацькоўскіх правоў. Не яго аднаго, і жонку таксама. Пакрыўджаны і заплаканы дванаццацігадовы Дзімка пайшоў начаваць да сябра. Праз некалькі дзён яго забралі ў школу-інтэрнат.

Заснуць больш не мог. Не давалі ўспаміны. І за што б не чаплялася памяць — усё было ў яго жыццё прыкрае і горкае, за выключэннем рэдкіх эпізодаў...

У маладым узросце памерла жонка, пакінуўшы яму двух маленькіх сыноў-блізнятка. Пакуль перагораў такую страду, пакуль жыццё энou увайшло ў сваю каляіну — шмат вадзі сплыло. Наважыўся шукаць сабе другую жонку, а сынам — матулю. Спадабалася адна жанчына. Амаль равесніца. Некалькі гадоў жылі проста так, потым распісаліся. Нарадзіўся Дзімка.

Старэйшыя сыны неак упрыжымаць вырасткі, пайшлі на свой хлеб. Дзіма быў сапраўдным уцехам на старасці гадоў. Ды не доўга даваўся радавацца. Неўзабаве Міхаіл заўважыў, што яго Тамара стала нераўнадушнай да чаркі. Радавалася ёй як найлепшай сяброўцы. Што грэх хаваць, Міхаіл і сам не супраць быў выпіць, але ў жанчын такую ганебную звычку строга асуджаў, ведаў: раз п'е маці, то няма

парадку ў хаце. І хутка жыццё даказала неабвержанасць гэтай ісціны.

Мінула няшмат часу, і Тамара перастала цікавіцца ўсім, акрамя спіртнога. Яе не хаваўся, што Дзімка пачаў дрэнна вучыцца, што ў кватэры ні ў адным куце няма параду, што часта бывае пусты халадзільнік. А неўзабаве яго дарагая палавіна, наогул, пачала знікаць з дому. Пойдзе і не вяртаецца па некалькі дзён.

Неўладкаванасць быту і сваю адзіноту Міхаіл таксама пачаў заліваць спіртным. На рабоце яго ўшчыўвалі, папалі, а потым прапаноўвалі звальняцца па ўласнаму жаданню. Ён звальняўся. Шукаў іншае месца.

Суседзі ў адзін голас казалі пра сям'ю Ганчарукоў: ён — п'яніца, яна — храница алкаголю. Добрыя людзі непакоіліся за іх, стараліся дапамагчы, папалілі за раўнадушчы не толькі да свайго ўласнага лёсу, але і да лёсу сына, які гатовы быў ступіць на шлях злчыннасці. Ганчарука на ўсе заўвагі казалі, што "п'юць калі-нікілі, што выхаваннем сына займаюцца не горш за іншых бацькоў і будуць вельмі ўдзячныя, калі іх, нарэшце, пакінуць у спакоі.

Але знайшліся людзі, якіх лёс Дзімкі цікавіў куды больш, чым тату з мамай. Паведамленне аб тым, што іх пазбавілі бацькоўскіх правоў, сустрапі спайкіна. Падумаеш, ні яны першыя, ні яны апошнія. Цяпер вунь

колькі дзяцей маюць сіроцкую долю пры жывых бацьках... І іхні выгадуецца. Але прачнуўшыся раніцай і адчуўшы, што ён пазбаўлены не толькі бацькоўскіх правоў, але і любові свайго сына, яго даверу і шчырасці, Міхаіл стаў страшна. Ведаў, што цяпер і старэйшыя сыны ад яго адвернуцца. Колькі разоў угаворалі, прасілі, каб кінуў піць. Калі ўжо Дзімку суджана расці сіратой пры жывой маме, то няхай хоча тата ў яго будзе як ва ўсіх дзяцей. Не паслухаўся...

Цяпер паплаціцца ўдваіне. Калі быць шчырым, то Міхаіл вельмі шкадаваў Тамару. Ведаў, каб яна перастала піць, то перастаў бы і сам. Сварыўся на жонку, біў яе, а потым, дзеля прымірэння, напіваўся абое. П'яныя цягаліся па горадзе. Іх штрафавалі, забіралі ў міліцыю, а потым адпускілі, маўляў, прапашчыя людзі.

Аднойчы Міхаіл выпіў і паехаў да сына ў школу-інтэрнат. Ён вельмі сумаваў па Дзімку. Хацелася ўбачыць яго мілую ўсмешку, паглядзіць па галоўцы. Але яго да сына не пусцілі. Таму што п'яны. Няма чаго псаваць хлопчыку настрой.

Менавіта тады ў душы Міхаіла нешта перавярнулася. — Правільна кажучы старэйшыя сыны, што памянў Дзімку на пляшку. Правільна, — круцілася ў п'янай галаве.

Назаўтра ён вельмі пакутаваў, але пахмятацца не пайшоў. Паслязаўтра стала лягчай. А яшчэ праз два дні ўдалося ўладкавацца на работу. Гэта так акрыліла Міхаіла, што ён пазчыў у суседкі грошай, набраў розных прысмакаў і паехаў да Дзімкі энou. На гэты раз яго пусцілі. І не сніў, і не думаў, што сыноў так абрадуецца яму — цвярозаму, чыста паголена-

му, акуратна апранутаму. Дзімка бачыў, з якой зайдрысцю пазіраў на яго тату дзеці, які ім хацелася адчуць на сваіх галоўках яго цёплую ласкавую руку. Але гэты быў яго тата, гэта яму выпала такое вялікае шчасце сустрачы з родным чалавекам. Мінаў час. Усе заўважылі, што Міхаіл Ганчарук не п'е. Яго знялі з спісу ў наркалагічных дыспансерах. На рабоце хвалілі. І тады ён вырашыў развесці з жонкай, якая так і не знайшла ў сабе сілы, каб вылезці з алкагольнага балота. Развесціся дзеля таго, каб вярнуцца сабе Дзімку, бо ў кватэру, дзе жыве маці-алкагалічка, ён дзіця прыводзіць не хацеў. На дзіва, Тамара з разуменнем паставілася да яго задумі. Яна нават выпісалася з кватэры і паехала жыць у вёску да маці.

І вось адбыўся суд, на які, акрамя бацькі, прыйшлі двое яго дарослых сыноў. Яны вельмі хацелі, каб малады брацік вярнуўся дамоў.

Суд вырашыў: узнавіць Міхаіла Ганчарука ў бацькоўскіх правах і перадаць яму на выхаванне Дзімку. З дзіцячай ўсмешкай, з высковым сонейкам у сям'ю Ганчарукоў вярнулася шчасце.

— Аднаўленне ў бацькоўскіх правах — вельмі рэдка выпадак. Я больш трыццаці гадоў працую ў судзе і за гэты час толькі дваім бацькам вярнулі дзетак. А так усё забіраем, забіраем, бо самыя родныя людзі ствараюць ім невыносныя ўмовы для жыцця, — сказала сакратар судовых пасяджэнняў. Я не называю сапраўдных імён і прозвішчаў герояў артыкула. Не хачу сурочыць вернутае шчасце, якое, здавалася, было страчана назаўсёды. Але, як кажуць, Бог не без літасці...

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ, Дзятвава

Дорогие наши папочка и мамочка

Андрей Николаевич и Ирина Владимировна Фурцаковы!

От всей души поздравляем вас с юбилеем — 20-летием супружеской жизни!

*Желаем вам не ведать бед,
Что знают ни горы, ни нестатья,
И чтоб хватило на 100 лет
Здоровья, бодрости и счастья.*

Две дочери, зять



ПРОДАЮ

● ручную вязальную машину. Красноярская, 22-29 (после 18.00).
● 2 полушубка из норки, р.48, 52. Тел. 2-57-22.

БЕНЗОПИЛУ ШВЕДСКОЮ "Партнер-370" 160 у.е., бензопилу российскую "Тайга-245" 170 у.е., коньки роликовые 25 у.е. Тел. 2-97-57.

● бумбу-скарапелку. Тел. 4-27-86 (после 18.00).
● женские туфли, р.35-36, 5, недорого. Тел. 4-15-36.
● мелкий картофель (10 мешков). Тел. 2-52-88.
● сена. в.Сялявич, вул.Садовая, 21.

● племенные щенки ротвейлера с отл. родословной. Тел. 4-13-18.
● газ. колонку. Тел. 2-14-33.
● ножную швейную машину. Тел. 2-14-33.
● линолеум б/у. Тел. 4-14-06.
● аккордеон "Восход". Тел. 2-20-31.

● костюм мужской, р.48/176. Тел. 3-10-97.
● плитку черную облицовочную, 550тыс./м². Тел. 3-10-97.

● пианино, 299 у.е. Тел. 3-10-97.
● газ. плитку (Брест). Тел. 5-13-67 (после 18.00).

● газ. плитку (Брест). Тел. 2-16-76.
● плитки циркулярные Д=360, 230. Тел. 2-60-38.

● куртку муж., удлиненную, на синтепоне, серая, р.50-52/170. Тел. 2-11-46.

● дачную швейную машину (Падольск). Тел. 2-11-46.
● куртку женскую, нов., р.46/170. Тел. 2-11-46.

● газосварочный аппарат. Тел. 2-52-88.
● экспериментальные щенки, мать ротвейлер, отец боксер, 40 у.е. Тел. 2-96-11.

● кожанку детскую. Тел. 2-01-77.
● аккумулятор сухожаряженный БСТ-60. Тел. 5-15-52.

● машину кухонную б/у. Тел. 2-96-86.
● попуга с клеткой. Тел. 2-31-29.

● станок дерев.-обраб., многооперационный. Тел. 2-31-29.
● кожанку детскую "тройку". Тел. 2-31-29.

● плитку облицовочную гипсовую с рифленным рисунком (15м²). Тел. 2-31-29.

● "нитродерм" для лечения ишемической болезни. Тел. 96-5-89.
● лечебный цветок алоэ, старше 6 лет. Тел. 2-48-68.

● кожанку дет. летнюю и зимнюю, б/у. Тел. 3-22-58 (после 18.00).

● станок дерев.-обраб. 7-опер., 220В, нов. Тел. 4-19-10.
● 2 пуховых подушки нов., 80х80 (ГПР). Тел. 2-04-30.

● велосипед мужской, в хор. сост. Тел. 2-04-30.
● щенка ротвейлера с родословной, 2 мес. Тел. 2-38-30 (9.00-17.00).

● жеребца, 11 месяцев. Тел. 2-69-33 (после 18.00).
● электродвигатель для швейной машины. Тел. 3-24-02.

● полушуб 12см, дл. 5 и 6 м. Тел. 5-13-16.
● ворота гаражные. Тел. 4-21-60.

● ванну чугунную "Люкс", 170 см. Тел. 2-63-23.
● брезентовый чехол, почти нов. Тел. 4-20-13.

● вязальную машину "Нева-5". Тел. 2-15-31.
● пиломатериал: балки, стропила и для обрешетки. д.Воробьевичи, 4.

● точеные элементы к лестнице из дуба. Тел. 2-49-81.
● штангу 60кг, дл. грифа 90см, с лежаком для жима лежа. Тел. 2-30-21 (после 20.00).

● кожанку дет., розовую, с вышивкой охотками. Тел. 4-28-15.
● линолеум. Тел. 5-19-98.

● набор дверей. Тел. 5-19-98.
● ворота гаражные. Тел. 5-19-98.
● прицеп к легковушке а/м (Германия). Тел. 4-20-88.

● кожанку дет. прогулочную. Тел. 2-93-35.
● платье свад. р.46-48. Тел. 2-07-52.

● станок дерев.-обр. 220В. Тел. 2-34-79.
● воз на резиновом ходу, нов. д.Кошловичи, 9.

● хим. защиту, костюм Л-1, нов., сеть рыб. Тел. 2-38-54.
● плуг конный. Тел. 4-24-08 (после 19.00).

● ухваты "Церабализин". Тел. 5-12-75.
● ботинки детские, синие, р.10,5, б/у, 400 тыс. Тел. 4-18-11.
● колпачок "тройка" б/у, сиреневая, 45 у.е. Тел. 4-18-11.
● ворота гаражные, недорого. Тел. (Олег) 4-23-17, 3-19-53.
● щенков немецкой овчарки. Тел. 4-16-53.
● котят персидских, недорого. Тел. 4-27-19.
● кожанку детскую "тройку", в хор. сост. Тел. 5-18-14.

Недвижимость

ДЕРЕВЯННЫЙ ДОМ в районе Лобазовка, ул.Вилеиска, 73.

ДЕРЕВЯННЫЙ ДОМ в Бабыничках, 20 соток, хоз. постройки, 10 км от города. Тел. 2-97-78.

● дом под дачу в Костровичах с х/постри и садом. Тел. 4-18-38.
● 2-комн. кв-ру, 3 эт, в р-не "Спутника". Тел. 5-13-10.

ДОМ в Шиливичах (р-н спиртзавода) в 5 км от Слонима, 20 сот. Тел. 2-26-03, 4-25-05.

2-этажный ДОМ в д.Деревянка, с/х постройки, у-ок 15 соток. Возможен обмен на кв-ру в Слониме, в Кареличах 8-296-2-72-55.

КОТТЕДЖ (литовский проект) в р-не "Зеленхоза", имеется гараж, сарай, все удобства, общ.пл. 160м². Тел. 2-35-58, 5-17-51.

ДОМ КИРПИЧНЫЙ в д.Стеневичи с благоустроенным участком, ул. в Волковыске 2-69-40.

ДОМ в д.Гриньки в 8 км от города, 15 сот, сад, водопровод, 500 м до ост. дизеля. Тел. 2-98-42.

ДОМ в районе Лобазовка, есть газ, вода, хоз. постройки. Тел. 2-72-02.

Половину кирпичного дома: 3 комн., все удобства, в центре города. Тел. 2-76-27.

Половину дерев. дома (квартира 34м²), в р-не уч. х-ва СПТУ-189, 7 соток, свет, вод., печное отопление. СРОЧНО! Тел. 2-06-83.

СРОЧНО! Половину деревянного дома, общ.пл. 79м², ж.пл. 44м², со всеми удобствами, х/постройка. Тел. 2-25-91.

ПОЛДОМА без удобств, пл.42м², уч-ок 4 сотки, имеются стройматериалы. Тел. 2-99-42.

ДАЧА на Лобазовке есть дачный садик, плодовые деревья. ГАРАЖ в р-не ул. Брестской. Тел. 2-98-30.

ДАЧУ на Лобазовке: 2-этаж, деревянный дом, сарай, материал для теплицы, дерева, вода, свет. Тел. 2-21-65 (после 20.00).

ДАЧУ за д.Воробьевичи. Имеется дом 5х6, все насаждения, 500 у.е. Тел. 2-76-17.

ДАЧУ в Чепелево, 15 соток, 600 у.е. Тел. 4-17-77.

ДАЧУ в Поречье в 5 км от Слонима. Тел. 2-34-52.

ДАЧУ в Чемерях: блочно-кирп. дом, свет, 6 соток. ВАЗ-21011, 79 г.в. в хор. сост. Тел. 4-27-30, 5-29-19. Ирина.

ДАЧУ в д.Чемеры, свет, полив, дом, сад. Тел. 4-24-00.

ДАЧУ в р-не д.Соколово, 10 соток, домик, молодые деревья, кусты, клубника. Тел. 2-47-68, 3-17-34.

1-комн. кв-ру на Энке, 3 этаж. СРОЧНО. Тел. 4-21-50.

1-комн. кв-ру на Энке, 3 этаж, санузел раздельный. Тел. 2-26-33, 4-20-03.

2-комн. кв-ру на Энке, 1 этаж. Тел. 4-19-56.

2-комн. кв-ру на Энке, 3 этаж, пл.32/52м², 2 балкона, на, 8900 у.е. Тел. 4-27-56.

2-комн. квартиру на Энке, 1 этаж, 7500 у.е. Тел. 4-12-29.

2-комн. кв-ру на Энке 1/5эт., 28/60/10,2, лоджия, холодная кладовка, телефон, паркет. Тел. 8-017-261-24-01 (Артур).

2-комн. кв-ру по Черняховского, недорого. Тел. 2-23-71.

2-комн. кв-ру на Энке, 2 этаж. Тел. 4-14-08.

3-комн. кв-ру по ул.Ершова, 3 эт., после капитального ремонта, с новой мебелью и предметами домашнего обихода. Тел. 2-35-49 (17.00-19.00, кроме суббота и воскресенья).

СРОЧНО! 3-комн. кв-ру на Энке, 4 этаж. Тел. 4-14-58.

3-комн. кв-ру на Энке, 3 этаж, 2 балкона. Тел. 4-28-87.

3-комн. кв-ру на Энке, 5 эт. Тел. 4-11-14.

3-комн. квартиру по ул.Черняховского, 13, 3 этаж. Тел. 2-27-97.

3-комн. кв-ру на Энке, 5 этаж. Тел. 4-12-45.

3-комн. кв-ру на Энке, 3 этаж, 2 балкона, 2 кладовки, тел.пл.77,54/110,4, приват. Тел. 4-11-85.

3-комн. кв-ру на Энке, 2 балкона, холодная кладовка, 3 этаж. Тел. 4-23-68.

капитальный ГАРАЖ в "Гарнизонном", срочно. Тел. 2-00-27.

ГАРАЖ в "Эдельвейсе" (Энка), старая, оштукатурен, подшиты потолки, сухо. Тел. 5-28-02 (после 18.00).

Авто

ВАЗ-2102 83-84 г.в., в хор. сост., совсем недорого. Тел. 2-76-53.

ВАЗ-2109 1992-93 г.в. 1500см³, 5КП, белый. Тел. 2-07-96 (после 19.00).

Амортизаторы к ВАЗ-2108, 08; чехлы к ВАЗ-2107, 099. Тел. 2-95-80.

"МОСКВИЧ-2141" 92 г.в., спялая вишня, в хорошем состоянии, недорого. Тел. 2-48-94.

"МОСКВИЧ-2140" 82 г.в., пробег 39 т.км, 700 у.е. в отличном состоянии. 82 г.в. по запчастям. Тел. 2-90-02 (в выходные дни).

"МОСКВИЧ-2140" 88 г.в. в хорошем состоянии. Тел. 2-59-22.

"Фольксваген-Гольф-II" 85 г.в., турбо-дизель, 3 дв. 1850 у.е. Тел. 99-3-67.

"Фольксваген-Пассат" 88 г.в., 1,8 бензин, мокр. вфал, седан, растаможен, 4300 у.е. Тел. 4-12-45.

"Фольксваген-Транспортер" по запчастям. Тел. 3-11-55.

"Опель-Кадет" 86 г.в., 1,3 бензин, 5 дверей, белый. Тел. 2-40-80.

"Опель-Кадет-Караван" 86 г.в., 1,6 дизель, цвет вишня. Тел. 2-30-22.

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ к "Опель-Аскона" 1,6л бензин. Тел. 2-94-69.

"Ауди-100" авант, 87 г.в., 2,2л, инжектор, 2400 у.е., торг. Срочно! Тел. 5-13-88.

"Ауди-80" 89 г.в., объем 2,0 бензин, 3700 у.е., цв. спялая вишня, литые диски, люк. Тел. 2-26-33, 4-20-03.

"Форд-Сьерра" 85 г.в. Тел. 2-47-38.

"Форд-Сьерра" 86 г.в., 2,3д дизель, универсал, растаможен, 2100 у.е., 29,7 "Фольксваген-Джетта-1" 82 г.в., 1,5 бензин, автомат КПП, 800 у.е. Тел. 2-25-19.

"Форд-Сьерра" 85 г.в., 2,3 дизель, универсал, растаможен, 2100 у.е., 29,7 "Фольксваген-Джетта-1" 82 г.в., 1,5 бензин, автомат КПП, 800 у.е. Тел. 2-25-19.

Запчасти к "Форд-Сьерра" 86 г.в., 2,3Д. Тел. 2-06-37.

МИКРОАВТОБУС "Форд-Транзит" 85 г.в., 3300 у.е. ГСМ "Арионский", 1100 у.е. Тел. 4-11-05.

Автобус "Икарус" мягкий, кап. ремонт 96 г. Тел. 4-27-30 (9.00-18.00).

Мерседес-190Е по запчастям. Тел. 4-22-37.

"Мазда-626", 2,0л бензин по запчастям. ТЦ "Горизонт-416", холодильник "М-15". Все б/у, недорого. Тел. 5-22-83.

● мотоцикл ИЖ-П4 с коляской, есть у/у. Тел. 2-68-19.
● 343-968-1, 88 г.в., 250 у.е. Тел. 2-99-44 (18.00-21.00).

● "Москвич-2140, люкс" 87 г.в. Недорого, срочно. Тел. в Зельве 39-2-62 (после 18.00).

● з/ч к "Мазда-626" 85 г.в. Тел. 4-15-36.
● з/ч к "Москвич-2141". Тел. в Зельве 39-2-62.

● 2 колеса (новых, импортных) Р-13 с высоким протектором (недорого). Тел. 4-14-06.

● мотоцикл с коляской ИЖ-ЮЗК в хор. сост., на ходу, 120 у.е. Красноярская, 104.

● "Москвич-2140" на з/ч, деш. на ходу. Тел. 8-263-32-94.

● мотоцикл ИЖ-ЮС с коляской, красный, новый АКБ, дуги, циток. г.п. Колозвичи, ул.Октябрьская, 4.

● мотоцикл "Минск" новый со шлемом. Тел. 2-34-52.
● мотоцикл "Восход-3М" на з/ч. Брестская, 69/3.

● мотоцикл "Планета-5" с коляской 91 г.в., 27 т.км, 220 у.е. Тел. 2-67-34.

● кузов "Гольф-2" с док-ми, цвет рубин. Тел. 4-16-43 (после 18.00).

● аккумулятор БСТ-60, генератор М-412, репе КРС-90. Тел. 911-45.

● мотоцикл ИЖ-Планета-5 91 г.в. Тел. 2-34-79.

Бытовая техника

ВИДЕОКАМЕРУ "Hitachi" (большая видеокассета), в отличном состоянии, 500 у.е. Тел. 4-27-61 (веч.).

ВИДЕОКАМЕРУ "Sony-GCD-7300" 480 у.е., муз. центр "Sony-RX80" 480 у.е., приват. зем. участок под строительство дома по ул. Западная, 13. Тел. 2-47-97.

РАДИОСТАНЦИЮ "Алан-28" с антенной. Тел. 3-11-55.

РАДИОСТАНЦИЮ переносную с антенной и переходом для АВТО. Вытяжка в комплекте. Тел. 4-15-00.

РАДИОТЕЛЕФОН дальнего действия, 280 у.е. Оверлок 3-ниточный, 70 у.е. Тел. 2-76-62.

Цветной телевизор. б/у. Тел. 2-51-95.

Холодильник "Минск-16Б" 8 у.е. в отлич. сост., 91 г.в., 6 месяцев в эксплуатации. Тел. 2-27-49.

Холодильник, морозильник "Атлант". Тел. 2-23-46 (после 18.00).

● холодильник "Атлант"-256 (новый). Тел. 4-11-02.
● морозильник "Атлант". Тел. 3-26-42, 2-16-97 (после 18.00).

● видеоманитфон "Самсон" не распакован, со всеми навигаторами, 4 алмазные головки, 205-210 у.е. Тел. 5-15-91.

● видеоманитфон "Панасоник-420" не распакован, 4 головки, все навигаторы, 210 у.е. Тел. 5-15-91.

● телерадиоприемник "Калибр-2" для автомашины. Тел. 3-91-11.
● акустическую систему "Этония-021" (100 Вт), 65 у.е., торг. Тел. 2-00-18 (Валера).

● пылесос ручной "Шмель-4", 40 у.е. Тел. 4-23-31.
● магнитофон-приставку "Орбита-107С". Тел. в Зельве 39-2-13.

● 1-камерный холодильник б/у. Тел. 5-28-55 (после 18.00).
● холодильник "Кодры". Тел. 2-52-88.
● видеолеер пишущий. Тел. 3-28-58.

● холодильник "Атлант-256 и 367". Тел. 5-14-67.
● пылесос б/у, в хор. сост., недорого. Тел. 4-27-55.
● ч/б телевизор "Рассвет-307-1". Тел. 2-57-88.
● ч/б телевизор "Таурас", бывший у каристанни, (можно на з/ч), нидрага. Тел. 2-11-46.
● телевизор "Рекорд". Тел. 2-52-88.
● морозильник "Атлант" нов., в упаковке. Тел. 5-14-67.
● компьютер "ЕС-1841", HDD 20 Mb, CGA монитор. Тел. 4-16-28 (после 19.00).
● магнитофон "Беларусь300С" 97 г.в. Тел. 2-98-49.
● малогабаритный ТЦ "Электроника-25ТЦ-42Д" (пал-секам), б/у. Тел. 4-21-60.
● видеолеер пишущий. Тел. 5-17-08.
● муз. центр "Панасоник-AK15". Тел. 5-17-08.
● телефон с определителем номера "Русь-23С". Тел. 5-17-08.
● стир. машину "Мара" б/у. Тел. 2-15-31.
● видеолеер "Сони", "Hitachi" с гарантией. Тел. 4-18-03.
● цветной телевизор б/у в отлич. сост. Тел. 3-25-07.
● холодильник "Донбас". Тел. 4-24-41.
● компьютер "Пентий-200ММХ", монитор и др. Тел. 2-13-03.
● видеоманитфон "Schneider" (Германия). Тел. 2-59-98.
● колонку со встроенным усилителем. Тел. 2-69-73.

МОРОЗИЛЬНУЮ КАМЕРУ "Атлант" новую, недорого, торг уместен. Тел. 3-17-30 (после 18.00).

Холодильник "Минск-215" б/у 4 года, 110 у.е. Микроволновая печь, нов. Тел. 5-14-82.

Морозильную камеру с верхней загрузкой, телевизор б/у. Тел. 2-67-32.

ГАЗ-ПЛИТУ (пр-во Брест). Тел. 2-16-76.

ЭЛЕКТРОПЛИТУ; холодильник, морозильник б/у. Тел. 3-28-67.

СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ "Бош", "Индезит". Тел. в Волковыске 4-31-90 (после 18.00).

СТИРАЛЬНЫЕ МАШИНЫ "Аспес" и "Сименс". Тел. в Волковыске 2-73-16.

Панядзелак, 26 красавіка

БТ
6.30 Добroe утро, Беларусь!
8.15 Рэзонанс.
9.00 Новості.
9.10 Потрэбительская корзина.
9.25 Тэлебарометр.
9.40 «Сегодня с вами...»
10.05 Здаровье. Тележурнал.
10.30 «Все дело в шляпе».
11.00 Новості.
11.10 Новыя іменна.
11.15 «Зарніца». Короткометражныя х/ф.
12.05 Теленавігатор.
12.25 Музыка без границ.
13.00 Новості.
13.15 «Мгновения радости».
13.25 Х/ф «Черный ангел».
15.00 Новості.
15.10 Сериал «Чародей-2. Страна Великого Дракона».
15.35 Окружающий мир.
16.00 ТВ - школа. История Беларуси. 5-й класс. Искусство древних людей на Беларуси.
16.20 Авто-журнал.
16.30 «Возможности «Зеленого Бора»».
18.45 Премьера песни.
17.00 Новості (с сурдопереводом).
17.10 «А музыка звучит...».
17.30 «Зона».
17.55 Новыя іменна.
18.00 «От сердца к сердцу».
19.00 Новості.

19.15 «От сердца к сердцу».
19.45 Политические диалоги.
20.10 Доброй вечер, Беларусь!
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 События.
22.00 «Догорела свечечка».
Телевизионная спектакли.
23.05 Криминальная хроника.
23.10 Белорусский хит-парад.
23.15 Третий тайм.
23.50 Новості.

ОРТ
8.00, 11.00 (с сурдопереводом).
14.00, 17.00 Новості.
8.15 «Во имя любви». Сериал.
9.15 «Здоровье».
9.40 Мультифильм.
10.00 Поле чудес.
11.15 Программа «Вместе».
14.15 Сериал «Космическая полиция».
14.45 Мультифильм.
14.55 Звездный час.
15.30 «...До 16 и старше».
16.00 «Во имя любви».
Сериал.
17.15 Угадай мелодию.
17.45 Здесь и сейчас.
18.15 «Человек в маске».
18.55 Эдвард Радзинский.
«Кровь и призраки русской смуты». Фильм 1-й.
19.45 Спокойной ночи, малыши!

Аўторак, 27 красавіка

БТ
6.30 Добroe утро, Беларусь!
8.15 Политические диалоги.
8.40 Потрэбительская корзина.
9.00 Новості.
9.10 ТВ - школа. История Беларуси. 5-й класс. Искусство древних людей на Беларуси.
9.30 «Это XXI».
10.15 Станция «Академия наук».
10.30 «Сегодня с вами...»
11.00 Новості.
11.10 Новыя іменна.
11.15 «Ветер в спину». Сериал.
12.00 Третий тайм.
12.30 «А музыка звучит...»
13.00 Новості.
13.15 Мистер «Скаль-98».
14.05 Творчество.
14.25 Безделушки.
15.00 Новості.
15.10 Сериал «Чародей-2. Страна Великого Дракона».
15.45 Видеокурс английского языка. Передача 56-я.
16.20 ТВ - школа. Белорусская литература. 11-й класс. В.Королевский. Роман «Колоса под серпом твоим».
16.40 «Время и люди».
17.00 Новості.
17.10 Уроки Натальи Новожиловой.
17.35 Гости в дом.

18.05 «Ветер в спину». Сериал.
18.50 Новыя іменна.
19.00 Новості.
19.15 «Алло, «События»».
19.55 Международные спортивные новости.
20.15 Доброй вечер, Беларусь!
21.00 Панорама.
21.40 События.
22.00 Х/ф «Люди на болоте».
1-я серия.
22.15 Криминальная хроника.
23.20 Белорусский хит-парад.
23.25 Музыка без границ.
23.50 Новості.

ОРТ
8.00, 11.00 (с сурдопереводом).
14.00, 17.00 Новості.
8.15 «Во имя любви». Сериал.
9.20 Визгал.
10.00 Мультифильм.
10.15 «Смехопанорама».
10.50 Домашняя библиотека.
11.15 Программа «Вместе».
14.15 Сериал «Космическая полиция».
14.45 Классная компания.
15.30 «...До 16 и старше».
16.00 «Во имя любви».
Сериал.
17.15 Угадай мелодию.
17.45 Здесь и сейчас.
18.15 Телесюжет.

Серада, 28 красавіка

БТ
6.30 Добroe утро, Беларусь!
8.00 «Алло, «События»».
8.40 Потрэбительская корзина.
9.00 Новості.
9.10 Телевизионный Дом кино.
10.05 «Все мы родом из детства».
11.00 Новості.
11.10 Новыя іменна.
11.15 «Ветер в спину». Сериал.
12.05 Компьютерный полигон.
12.25 Зорная роса.
13.00 Новості.
13.15 Видимо-невидимо.
14.25 Ток-шоу «Караголь».
15.00 Новості.
15.10 Сериал «Чародей-2. Страна Великого Дракона».
15.35 «Свой родник».
15.50 «5 х 5».
16.20 «Ровесники». Д/ф.
17.00 Новості.
17.15 «Медосмотр». Д/ф.
17.40 «Македана». Сериал.
18.00 «Ветер в спину».
Сериал.
18.50 Новыя іменна.
19.00 Новості.
19.15 «Сегодня с вами...»

19.40 Международные спортивные новости.
20.00 Доброй вечер, Беларусь!
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 События.
22.00 «Люди на болоте».
2-я серия.
22.15 Криминальная хроника.
23.20 Белорусский хит-парад.
23.25 Корсаковский хит-парад.
23.50 Новості.
23.55 Темная комната.

ОРТ
8.00, 11.00 (с сурдопереводом).
14.00, 17.00 Новості.
8.15 «Во имя любви». Сериал.
9.20 Тема.
9.55 Мультифильм.
10.15 «Мир животных».
10.50 Домашняя библиотека.
11.15 Программа «Вместе».
14.15 Сериал «Космическая полиция».
14.45 Классная компания.
15.30 «...До 16 и старше».
16.00 «Во имя любви».
Сериал.
17.15 Маски-шоу.
17.45 Здесь и сейчас.
18.15 Человек и закон.
18.55 Эдвард Радзинский.
«Кровь и призраки русской смуты». Фильм 2-й.

Чацвер, 29 красавіка

БТ
6.30 Добroe утро, Беларусь!
8.15 «Сегодня с вами...»
8.40 Потрэбительская корзина.
9.00 Новості.
9.10 Королевская охота.
10.05 «Все мы родом из детства».
11.00 Новості.
11.10 Новыя іменна.
11.20 «Амстэрдам». Короткометражныя х/ф.
12.00 Наш край.
12.25 «А музыка звучит...»
13.00 Новості.
13.15 Х/ф «Зеленый фургон».
1-я серия.
14.25 «В кругу друзей».
15.00 Новості.
15.10 Сериал «Чародей-2. Страна Великого Дракона».
15.35 Видеокурс английского языка. Передача 57-я.
16.00 ТВ - школа. Белорусская литература. 9-й класс. Евгения Янишич. «Гы позови меня...»
16.30 Усадьба.
16.55 Новыя іменна.
17.00 Футбол. 1/4 финала. БАТЭ (Гомель) - «Днепр-Трансмаш» (г.Могилев).
19.00 Новості.
19.15 Политические диалоги.

19.40 Международные спортивные новости.
20.00 Доброй вечер, Беларусь!
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.40 События.
22.00 Х/ф «Фрик-вингит».
23.20 Криминальная хроника.
23.35 Белорусский хит-парад.
23.40 Крок.
23.40 Новості.
0.25 Аккалада.

ОРТ
8.00, 11.00 (с сурдопереводом).
14.00, 17.00 Новості.
8.15 «Во имя любви». Сериал.
9.15 «Человек и закон».
10.05 Клуб путешественников.
10.50 Домашняя библиотека.
11.15 Программа «Вместе».
14.15 Сериал «Космическая полиция».
14.47 Волшебный мир, или Синема.
15.00 Улица Сезам.
15.30 «...До 16 и старше».
16.00 «Во имя любви».
Сериал.
17.00 Угадай мелодию.
17.45 Здесь и сейчас.
18.10 Комедия Леонида Гайдая «Жихи с того света».
19.05 «Чтобы помнили...»

20.00 Время.
20.45 Сериал «Горец-IV».
21.45 Визгал.
22.30 Однако.
22.45 «Линия кино». Х/ф «День полиция».
РОССИЯ
8.00 Добroe утро, Россия.
8.20 У всех на устах.
8.45 «Программа передач».
8.55 Дежурная часть.
9.10 «Миледи». Сериал.
10.00, 16.00, 19.00, 23.25 Вести.
15.15 Музыка, музыка...
15.25 «Первые поцелуи».
Сериал (Франция).
16.30 «Башня».
17.00 Гомеопатия и здоровье.
17.10 Виз Армане и Ивар Канлины в мелодраме «Тетра».
1-я серия.
18.25 «Мистер Бин - черная змея». Сериал.
19.40 Подоброты.
19.55 «Ориг Бешмет» представляет...
23.10 Дежурная часть.
КУЛЬТУРА
7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новості культуры.
7.25 Д/ф.
8.15 «Семья вечность».
9.05 «Демидовы». Х/ф 2-я серия.
10.20 «Театр моей памяти».
10.50 Поэт О.Погудин.
11.00 Мир авиации.
11.40 После новостей...
12.00 «Сказки старого слепика».
12.30 Про фото.
13.45 Новое кино.
14.10 «Российский курьер».
14.50 Романсы.
15.30 Новості.
15.10 «Люкоморье».
15.30 «Его вострел в зоопарке». Х/ф.
16.35 Безумный день...
17.10 Ортоскоп.
17.55 Мир.
17.55 Тихий вечер.
18.20 «Документ-панорама».
19.05 Мультифильм.
19.15 Чудо-сказка.
19.50 «Хрустальный дворец».
20.40 «Классик».
20.45 После новостей...
21.05 «Видеопрогноз».
21.15 «Демидовы». Х/ф 2-я серия.
22.30 «Москва. БЗК».

18.55 Эдвард Радзинский.
«Кровь и призраки русской смуты». Фильм 2-й.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 «А.Самойлова и Николай Бреннес в фильме «Царская охота»».
1 и 2-я серия.
23.05 Однако.
РОССИЯ
8.00 Добroe утро, Россия.
8.20 У всех на устах.
8.45 «Программа передач».
8.55 Дежурная часть.
9.10 «Миледи». Сериал.
10.00, 16.00, 19.00, 23.50 Вести.
15.15 Музыка, музыка...
15.25 «Первые поцелуи».
Сериал (Франция).
16.30 «Башня».
17.00 Гомеопатия и здоровье.
17.05 Мелодрама «Тетра».
2-я серия.
18.25 «Мистер Бин - черная змея». Сериал.
19.40 Подоброты.
19.55 «Аншлаг» представляет...
20.30 Исидор Кобзон в фильме «Прощание с державой».
1-я и 2-я серия.
22.30 Урмас Отт с...
23.35 Дежурная часть.

19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.45 Х/ф «Остановился поезда».
23.05 Однако.
22.45 «Собрание заблуждений».
РОССИЯ
8.00 Добroe утро, Россия.
8.20 У всех на устах.
8.45 «Программа передач».
8.55 Дежурная часть.
9.10 «Миледи». Сериал.
10.00, 16.00, 19.00, 0.35 Вести.
15.15 Музыка, музыка...
15.25 «Первые поцелуи».
Сериал (Франция).
16.30 «Башня».
17.00 Гомеопатия и здоровье.
17.05 Сериал «Колье Шарлотты».
18.25 «Мистер Бин - черная змея». Сериал.
19.40 Подоброты.
19.55 Сам себе режиссер.
20.25 Исидор Кобзон в фильме «Прощание с державой».
3-я и 4-я серия.
22.25 «VIII церемония вручения Российской национальной музыкальной премии «Овация»».
1.45 Дежурная часть.

КУЛЬТУРА
7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новості культуры.
7.25 «Документ-панорама».
8.15 «Вашим душ золотые рыбки». Художник Е.Кочетков.
8.50 Книжный клуб.
9.05 «Дам отечества». Х/ф.
10.30 Моя судьба - эстрада.
11.00 Музеум.
11.40 После новостей...
12.00 «Керамист».
12.30 «Меня шаг». Балет.
13.10 «Театр одного художника».
13.45 Страна Фестивалей.
14.10 Живое дерево ремесел.
14.15 «Семейные портреты».
14.40 «Без вины».
15.00, 17.30 Новості.
15.10 «Люкоморье».
15.30 «Величье и резочка».
Х/ф.
16.35 «Экозона».
17.00 Бюрократический двор.
17.40 Ю.Домбровский. «Генный 1-й ранга Земли и Галактики».
17.50 «Документ-антология».
18.10 Чудо-сказка.
18.25 «Панч и Джобби».
19.05 «Дам отечества». Х/ф.
22.30 «Даль говорящая, верная...» М.Цветаева.

ПОНЕДЕЛЬНИК, 26 АПРЕЛЯ

НТВ
6.00 Сегодня утром. 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 «Сегодня утром». Информационная программа, погода.
6.10, 7.15 Спорт. 6.15, 7.20 Погода. 6.20 Градусчик.
6.25, 7.45 Сегодняшнее кино. 6.45 Мультифильм.
6.50 Визгал.
7.25 Криминал. 7.35 Большие деньги. 6.10 Мир кино.
11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 Вчера.
10-й канал. 16.20 Куклы.
10.30 Итоги. Ночной мультфильм. 16.40 Визгал.
16.55 Сериал «Любовь и тайны Сансет Бич».
17.40 Криминал. 18.35 Герой дня. 18.55 Наше кино. Лев Пригонов, Эрмст Романов, Ирина Алферова и Евгений Киндинов в детективе «Без вины виноваты».
20.25 Профессия - репортёр. Е.Масюк. «Чернобыль: трагедия и бизнес». 21.45 Сегодня.

НТВ
6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 «Сегодня утром». 6.10, 6.25, 7.45 Сегодняшнее кино. 6.35 Мультифильм.
6.50 Визгал.
7.25 Криминал. 7.35 Большие деньги. 6.10 Мир кино.
11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 Герой дня без галстука. 9.40 Криминал. «Человек в маске».
14.20 Мир кино. Лев Пригонов, Эрмст Романов, Ирина Алферова и Евгений Киндинов в детективе «Без вины виноваты».
20.25 Профессия - репортёр. Е.Масюк. «Чернобыль: трагедия и бизнес». 21.45 Сегодня.

НТВ
6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 «Сегодня утром». 6.10, 6.25, 7.45 Сегодняшнее кино. 6.35 Мультифильм.
6.50 Визгал.
7.25 Криминал. 7.35 Большие деньги. 6.10 Мир кино.
11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 Наше кино. Детектив. Нэш Бриджес.
10.30 «Сегодняшнее кино». 16.20 Куклы. 16.55 Сериал «Любовь и тайны Сансет Бич».
17.40 Криминал. 18.40 Герой дня. 19.00 Комедия «Мой новый пистолет».
21.45 Сериал «Детектив Нэш Бриджес».
22.40 Сегодня в полночь.
ТВ6
5.55 День за днем. 7.45 Дорожный патруль. 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 19.00 ТН-6.
8.10 Те Кто. 8.25 Сегодня.

НТВ
6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 «Сегодня утром». 6.10, 6.25, 7.45 Сегодняшнее кино. 6.35 Мультифильм.
6.50 Визгал.
7.25 Криминал. 7.35 Большие деньги. 6.10 Мир кино.
11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 Наше кино. Х/ф «Одиссея Леопольда».
11.30 «Старый телевизор» вспоминает: «Красное и черное». 13.30 Сериал «Детектив Нэш Бриджес».
14.20 «Сегодняшнее кино». 16.20 Куклы. 16.55 Сериал «Любовь и тайны Сансет Бич».
17.40 Криминал. 18.40 Герой дня. 19.00 Комедия «Мой новый пистолет».
21.45 Сериал «Детектив Нэш Бриджес».
22.40 Сегодня в полночь.
ТВ6
5.55 День за днем. 7.45 Дорожный патруль. 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 19.00 ТН-6.
8.10 Те Кто. 8.25 Сегодня.

ВТОРНИК, 27 АПРЕЛЯ

НТВ
6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 «Сегодня утром». 6.10, 6.25, 7.45 Сегодняшнее кино. 6.35 Мультифильм.
6.50 Визгал.
7.25 Криминал. 7.35 Большие деньги. 6.10 Мир кино.
11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 Герой дня без галстука. 9.40 Криминал. «Человек в маске».
14.20 Мир кино. Лев Пригонов, Эрмст Романов, Ирина Алферова и Евгений Киндинов в детективе «Без вины виноваты».
20.25 Профессия - репортёр. Е.Масюк. «Чернобыль: трагедия и бизнес». 21.45 Сегодня.

НТВ
6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 «Сегодня утром». 6.10, 6.25, 7.45 Сегодняшнее кино. 6.35 Мультифильм.
6.50 Визгал.
7.25 Криминал. 7.35 Большие деньги. 6.10 Мир кино.
11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 Наше кино. Детектив. Нэш Бриджес.
10.30 «Сегодняшнее кино». 16.20 Куклы. 16.55 Сериал «Любовь и тайны Сансет Бич».
17.40 Криминал. 18.40 Герой дня. 19.00 Комедия «Мой новый пистолет».
21.45 Сериал «Детектив Нэш Бриджес».
22.40 Сегодня в полночь.
ТВ6
5.55 День за днем. 7.45 Дорожный патруль. 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 19.00 ТН-6.
8.10 Те Кто. 8.25 Сегодня.

СРЕДА, 28 АПРЕЛЯ

НТВ
6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00 «Сегодня утром». 6.10, 6.25, 7.45 Сегодняшнее кино. 6.35 Мультифильм.
6.50 Визгал.
7.25 Криминал. 7.35 Большие деньги. 6.10 Мир кино.
11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 Наше кино. Х/ф «Одиссея Леопольда».
11.30 «Старый телевизор» вспоминает: «Красное и черное». 13.30 Сериал «Детектив Нэш Бриджес».
14.20 «Сегодняшнее кино». 16.20 Куклы. 16.55 Сериал «Любовь и тайны Сансет Бич».
17.40 Криминал. 18.40 Герой дня. 19.00 Комедия «Мой новый пистолет».
21.45 Сериал «Детектив Нэш Бриджес».
22.40 Сегодня в полночь.
ТВ6
5.55 День за днем. 7.45 Дорожный патруль. 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 19.00 ТН-6.
8.10 Те Кто. 8.25 Сегодня.

Стоимость объявлений в "ГС" для частных лиц.
 Объявление может быть помещено бесплатно (см. примеч. на купоне). Для этого необходимо вырезать купон бесплатного объявления, заполнить его и отправить по почте или же принести в редакцию. **Бесплатные объявления публикуются в порядке очереди по мере поступления.**
 Если вы желаете, чтобы ваше объявление было выделено из общего текста, мы предлагаем оформить его в рамку. Эта услуга стоит 300 тысяч рублей. По вашей просьбе объявление повторим в бесплатно.
 Оформленное поздравление стоит 400 тысяч рублей, поздравление с фотографией — 500 тысяч.

● Объявления в текущий номер принимаются до 15.00 каждого вторника ● Платные объявления позже указанного срока принимаются за дополнительную плату +20%

Стоимость рекламных площадей для организаций.
 В газете применяется модульный метод размещения рекламы. Размер одного модуля — 4х4 см, его базовая стоимость — 1280 000 руб.
Система скидок за:
 публикация рекламных статей — 25%
 надбавка за публикацию на:
 — 5 номеров (месяц) — 10%
 — 9 номеров (2 месяца) — 15%
 — 13 номеров (3 месяца) — 20%
 — 26 номеров (полгода) — 30%
 — 52 номера (год) — 40%
 1 полосе +100%
 программе ТВ +50%
Контактные телефоны:
 (0152) 2-49-39, 2-14-39 • факс (017) 210-87-17

Вы хотите поместить объявление (поздравление) не посещая редакцию.
 Для этого необходимо перечислить соответствующую сумму почтовым переводом с ближайшего отделения почтовой связи на расчетный счет редакции:
 № 3012014050016 в АСБ "Беларусбанк", филиал 422 в г. Слоним, код 852 и отправить в конверте текст объявления (поздравления) с квитанцией об оплате на адрес редакции:
 231800, г.Слоним, ул. Я.Купалы, 5 или г.Слоним-2, а/я 5.
 Оплаченные объявления размещаются в нашей газете вне очереди.

РАЗНОЕ

- сдаю свад. платье р.46-48. Тел. 2-18-32.
- смотрю одиноких людей с целью унаследования жилплощади, порядочности и сердечности гарантирую. Тел. 2-73-15 (после 20.00).
- просьба перезвонить женщину, которая звонила по обмену на Минск (ул.Голубева). Тел. 4-26-32.
- сдаю напрокат свадебное платье с украшениями р.46/164-170 или продаю. Тел. 3-18-41.
- сдаю гараж в "Эдельвейсе". Тел. 4-24-82.
- сдаю кв-ру в центре города с удоб-ми. Тел. 2-78-79.
- сдаю кв-ру по Ф.Скорини. Тел. 5-29-41.
- ищу мастера по ремонту швейных машин. Тел. 5-21-85.

ПОЗНАКОМЛЮСЬ

- с женщиной до 35 лет без вредных привычек. О себе: Лев, 30/180/70. Отвечу всем на все письма. 231900, Волковыск, УЖ 15/11, отряд 4. Сопяник Сергей Исифович.
- порядочная женщина с высш. об-ем познакомится со свободным, без проблем, мужчиной до 40 лет. Слоним-9, п/п XII-ВП № 674501.
- мужчина 72/180/76 познакомится с одинокой вдовой для совместной жизни. 231821, Слонимский р-н, Шилловский спиртзавод №23, Смура Вячеслав (просьба с адресом).

УСЛУГИ

СДАЕТСЯ 1-комнатная квартира на длительный срок. Тел. 5-28-23.

● **сдам полдома. Тел. 4-15-16**

РЕМОНТ холодильников на дому у заказчика. Гарантия. Тел. 2-49-88, 2-98-02. Лиц. №1879 от 05.11.97.

РЕМОНТ мебели и квартир. Тел. 4-11-68.

Качественно недорого РЕМОНТ И ПЕРЕУСТРОЙКА мебели на дому у заказчика. Возможно изменение дизайна. Тел. 2-59-66.

ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ по РБ и СНГ: 10 т. 35м³. Тел. 2-97-57. Лиц. АА №5-0912 от 07.05.97.

ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ по РБ и СНГ: 5т(28м³): 1т (8м³)+5 пос. мест). Лиц. АА №5-0481 от 10.10.98. Пер. Бурлуцкого, 19, тел. 2-48-88.

ОТВЕЗУ в Москву, в Польшу на микроавтобусе. Тел. 2-67-32.

Завезу в Москву, Польшу в любой день. Тел. 2-65-22.

Отвезу в Польшу. Тел. 2-95-80.

МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ

На днях на слонимской турбазе открылся кабинет мануальной терапии футбольного клуба "Коммунальник".

Метод мануальной терапии (лечение руками) уникален, прежде всего тем, что позволяет квалифицированному специалисту добиваться эффективного лечения заболеваний позвоночника, мышц, суставов, не прибегая к дорогостоящим лекарством. Показания для лечения весьма различны. Это острые и хронические боли в шейном, грудном, поясничном отделе позвоночника, чувство "скованности" по утрам, тянущие боли в области поясницы, головные и сердечные боли, причиной которых является остеохондроз и отложение солей. С помощью мануальной терапии можно избавиться от застарелых болей и тугоподвижности суставов, нарушения осанки и сколиоза. Крайне важно проходить профилактический курс лечения лицам старше 40 лет, не дожидаясь этих проявлений, т.к. у 98-100 % людей в этом возрасте уже имеются изменения костей, хрящей, связок, суставных поверхностей, характеризующихся процессами старения. Полноценный лечебно-профилактический курс один раз в 6-7 месяцев, состоящий из 8-10 сеансов.

В работе мы используем методики, максимально эффективно зарекомендовавшие себя в лечении. Это собственно мануальная терапия (школа К. Левита), акупрессура и шиацу, постизометрическая релаксация мышц, массаж.

Для ранней диагностики заболеваний и исследования психологического состояния мы используем быстрый, безболезненный, точный метод компьютерной диагностики: исследование основных точек и энергетических меридианов с обработкой данных на компьютере. Этот метод обладает высокой чувствительностью и позволяет выявлять изменения в органах и системах еще на первоначальной стадии.

Если вас заинтересовали эти методы диагностики и лечения, обращайтесь по адресу:

Г. СЛОНИМ, УЛ. ШОССЕЙНАЯ, 43, ТУРБАЗА, ФК "КОММУНАЛЬНИК". СПРАВКИ ПО Т. 2-67-73; БУХ. 2-74-02. ЛИЦ. № 272.

Александр КОВАЛЕВИЧ, врач первой категории.

ЗДЕСЬ МОГЛА БЫ БЫТЬ ВАША РЕКЛАМА!

Тел. 2-49-39

ТЕНТЫ-КАРКАСЫ

— изготовление и ремонт автопокрывал, передних щитов, задних дверей, бортов, торговых палаток, лотков, навесов — выполнение работ под сыпучие грузы — ремонт пластмассовых бамп-перов — углубление протектора шин

АвтоТехЦентр
г. Барановичи,
ул. Брестская, 295 Б,
тел./факс (0163) 44-11-52

ООО "Румб"

ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ на приемку и доставку макулатуры и тряпья по городу и району. осуществляет ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ до 3 тонн по территории РБ.

Лиц. АА № 1-1839 до 02.12.01.
Тел. 2-10-05 (9.00-17.00).

ООО "Миродин"

Предлагает со склада в Слониме запасные части к автомобилям

МАЗ, КАМАЗ, ЗИЛ-БАЗ, БЫЧОК, МАЗ

Оплата по безналичному расчету.

Время работы: с 8.00 до 17.00, без обеда.
Выходные: суббота, воскресенье.
Красноармейская, 73 (АРЗ).
Тел/факс 2-76-23.



Частному предпринимателю

ТРЕБУЕТСЯ БУХГАЛТЕР.

Тел. 5-20-70
(18.00-21.00).

Турфирма "ЕЛЕНА"

- Дешевые визы в Литву, страны Шенгенского соглашения.
- Экскурсионные туры, отдых и лечение в Европе, Беларуси. Отдых на море в Болгарии.
- Компьютерный набор текстов, курсовых, рефератов.

г. Барановичи, 3-й пер. Советский, 7.
Тел. (0163) 45-47-43.
Лиц. №3461 от 19.12.98 по 19.12.2000г.

Радиотакси "Гарант".

Услуги круглосуточно.

Тел. 5-12-69
Новинка!!!
Каждый десятый заказ за счет фирмы.

РАДИОТАКСИ

услуги круглосуточно

5-17-20

РАДИОТАКСИ

круглосуточно

5-19-52
5-15-50

Вояж

«ПРОМГАЗ» г. Барановичи

ул. Вильковского, 111.
Тел. (0163) 42-12-35, 42-59-88, 49-77-53
Все для сварки.

Сварные и строительные инструменты. Эмали и масляные краски.

Салон "Виктория"

ПРЕДЛАГАЕТ широкий выбор свадебных нарядов на прокат.
Тел. 2-69-20, ул. Железнодорожная, 94.

МАГАЗИН "АКТИВ"

- стиральные машины
- телевизоры
- МНВ печи, пылесосы
- муз. центры,
- телефоны и другую бытовую технику ведущих фирм-производителей

Форма оплаты любая. Барановичи, ул. Ленина, 22

Тел/факс 8-0163-45-43-00

ПАРНЕТ

ламинированные стеновые панели стеклоклей

ЖАЛЮЗИ РОЛЛЕТЫ

Тел. 4-15-00 2-23-19

ГАРАНТИЯ И КАЧЕСТВО

Жалюзи

ВЕРТИКАЛЬНЫЕ ГОРИЗОНТАЛЬНЫЕ

РОЛЛЕТЫ ЗАЩИТНЫЕ

тел. 4-11-72 3-15-46

ОБМЕР И УСТАНОВКА — БЕСПЛАТНО

НЕДВИЖИМОСТЬ ИДЕАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
ПОМОЖЕТ избежать неудобств, сэкономит ваше время при купле-продаже, обмене, сдаче в найм квартир, домов, гаражей, дач.

ПРИЕМ и предоставляем информацию о купле-продаже автомобилей и другой техники, запчастей, новой и б/у мебели, бытовой техники, услугах в области медицины, туризма, трудоустройства и многое другое.
"Надежда" — гарант надежности и безопасности любой сделки
Ждем вас по адресу: г. Слоним, ул. Первомайская, 5
10⁰⁰—13⁰⁰; 14⁰⁰—18⁰⁰ Тел. 2-11-97
БЕЗ ВЫХОДНЫХ

СЛОНИМСКИ БЕЛАРУСКИ ДРАМАТЫЧНЫ ТЭАТР

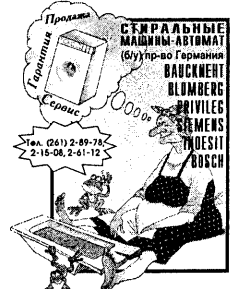
29 красавіка 1999 года ў 18 гадзін праводзіць адборачны творчы конкурс моладзі, якая мае сярэднюю агульную адукацыю, а таксама для сённяшніх выпускнікоў, з мэтай выяўлення здольных да тэатральнай творчасці.
 Тыя, хто паспяхова вытрымае конкурс, будуць залічаны ў Беларускае акадэмію мастацтваў па спецыяльнасці "Акцёр тэатра і кіно", на выдзелены для тэатра студэнцкія вакацыі.
 За кансультацыяй звяртацца да спецыялістаў па адрасе:

г.Слонім, вул.Чырвонаармейская, 25. Тэл. 2-59-63.

СЛОНИМСКИЙ БИТКОМ-БИНАТ ИЗГОТАВЛИВАЕТ ПАМЯТНИКИ ИЗ МРАМОРНОЙ КРОШКИ И ГРАНИТА ПО ЭСКИЗАМ ЗАКАЗЧИКА.

Стоимость памятника из мраморной крошки - 10 млн.руб., с портретом - 16 млн.руб., из гранита от 60 млн.руб.

Слоним, ул.Я.Купалы, 27 (9.00-18.00). Тел. 2-59-80, 2-16-46. Выходные: воскресенье, понедельник.



Компьютеры

Комплекующие
Расходные материалы
Периферия
CD-диски

БЕЗОПАСНОСТЬ для здоровья подтверждается международными сертификатами ISO и TCO95

Потрясающие воображение трехмерное видеоизображение и высококачественный стереозвук

тел. 4-21-55
с 9 до 20
ул. Коссовский тракт, д.100 (универсам "Дружба")

ПРИДИ И УВЕДИСЬ

"Мебель"

ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ!
Открылся **новый магазин** по ул.Черняховского, 2 (быв. 1-й магазин "second hand")

Имеется в продаже:
— мягкие уголки "Виза"
— диван-кровать
— кресло-кровать
— эл.подъемники к грузовым легковым автомобилям, сельхозтехнике
— рабочие рукавицы
— инструменты и т.п.

Тел. 4-24-91

Газета

Слоні́мская

КУПОН ДЛЯ ПРИВАТНЫХ БЕСПЛАТНЫХ АБЪЯВУ №98

Рублики

Текст (разборлива, друкаванымі літарамі)

Адрес (тэлефон)

Адрес редакції: 231800, г.Слонім-2, а/с 5

У купоне трэба напісаць тэкст аб'явы і ўказаць у якой рубрыцы яна мусіць быць размешчана: куплю, прадаю, мяняю, пазнаёмлюся, разнае.

Увага! У рубрыцы ПАСЛУГІ, ПРАДАЮ: аб'явы нерухомасці, аўтазмяшчаюцца толькі за плату.

Неразборліва запуюнены купоны не разглядаюцца і не вяртаюцца, а аб'явы без прозвішча і адраса рэкламадзцаў, а таксама камерцыйнага характару не публікуюцца. Адказнасць за змест рэкламы нясё рэкламадзца.

КОГДА БЫЛА ВОЙНА

Кровь и слезы при-
несла на нашу землю
фашистская агрессия.
Сколько загубленных
жизней и покаянных
судеб, сколько сирот
оставила война! В связи
с этим мы, естественно,
привыкли видеть врага
только в черных крас-
ках, хотя не все немец-
кие солдаты отличались
жестокостью и садиз-
мом. Об этом раньше
не принято было
писать. Тем не менее,
как свидетельствуют
воспоминания очевидцев
военной поры, благо-
родством отличались и
немецкие солдаты.

Софья Климих, партизан-
ская связная, работала в
Жировичском немецком гос-
питале:

— Однажды хлопцы из
леса попросили меня отре-
монтировать несколько на-
ручных часов. У нас в гос-
питале служил немецкий
сержант — отличный часо-
вой мастер. Когда я пере-
дала ему часы, то забыла
снять с них кожаные ре-
мешки. Немец взял их в
руки, зачем-то понохал и
сказал: "Партизан?". Я ис-
пуганно затрясла головой:
"Наин, найн партизан!". Он
улыбнулся и добавил: "Пах-

нут костром". Несколько
дней я жила в страхе, ожи-
дая ареста, но он никому
ничего не доложил.

Хелена Низелэк:
— Во время оккупации
нам очень помогал немец-
кий солдат Бэнэ Гожелян-
чик. Он заранее предупреж-
дал нас о готовящихся об-
лавах. С его помощью мы
смогли убежать из Слони-
ма.

Анюта Дубровская:
— Жеребенок ударил меня
копытом по колену. Вскоре
нога распухла как колода.
В Слонимской больнице
врач посмотрел и сказал
отцу, что ногу нужно ампу-
тировать. Отец его не по-
слушал. Он собрал яиц,
немного масла и отвез меня
в немецкий госпиталь (зда-
ние СШ №5). Военный хи-
рург сделал мне операцию.
После чего дал таблеток и
объяснил, как их принимать.
Через десять дней я уже
ходила.

Алексей Зауля. Во вре-
мя оккупации 17-летнего пар-
ня отправили в лагерь под
г.Котла-Ярвэ (Эстония). Вот что
он рассказывает:

— Мы строили доки для
подводных лодок. Я на тачке
возил раствор. За два ме-
сяца превратился в скелет.
Часто падал от истощения.

Думал — все... Конеч! Не-
мец-охранник, пожалел меня
и перевел на легкие рабо-
ты — у бетономешалки.
Ежедневно он клал кусок
хлеба с маргарином где-то
рядом и показывал ство-
лом автомата. Вскоре я
отъелся и окреп. Иногда он
оставлял по полбуханки хле-
ба и намекал, чтобы де-
лился с товарищами. Если
бы не его помощь — умер
бы у тачки!

Янина Горбунович:
— Как-то ночью по на-
шей улице проезжала гру-
зовая машина, и кто-то
рядом выстрелил. Утром
жандармы выгнали на рас-
стрел людей из близлежа-
щих домов. В это время к
толпе подошел немецкий
офицер, который ходил к
нашим соседям за яблока-
ми и грушами. Узнав, в чем
дело, объяснил начальнику
жандармерии, что он оче-
вал в этом доме и никакой
стрельбы не было. Просто
машина наехала на пустую
бутылку, которая громко
хлопнула! Людей отпустили,
и никто не пострадал.

Светлана Крушельни-
кая, ее мать Ольга была свя-
зана с подпольем:

— Во второй половине
нашего дома жили немец-
кие солдаты-тыловики. Вре-
мя было голодное, и сол-
даты постоянно приносили
мне с полевой кухни еду:
гороховый суп с мясом,
кашу, на завтрак всегда был
кусочек белого хлеба с дже-
мом.

Игорь ПОДГОРОДЕЦКИЙ

НАШ ЗЯМЛЯК — ВЯДОМЫ РЭЛІГІЙНЫ ДЗЕЯЧ

Малавядомыя факты
пра гісторыю пра-
васлаўнай царквы на Слон-
нішчыне падае Іван Касяк
ў сваёй кнізе "3 гісторыі
праваслаўнае царквы бела-
рускага народу" (Нью-Йорк,
1956г.). Напрыклад, ён ус-
памінае, што восенню 1939
года ў Шылавічах актыві-
стамі савецкай улады "быў
жахліва замучаны і забіты
пратаіры Андрэй Куц з усёй
сям'ёй". Касяк згадвае і пра
ігумена Жыровіцкага мана-
стыра Багалела Ланцуга, які
быў расстраляны ў Барана-
вічах у 1948 годзе...

Але сёння я спынюся на
асобе архімандрыта Язэпа
Строка, нашага зямляка, які
займаў высокія пасады ў
іерархіі беларускай правас-
лаўнай царквы на эмігра-
цыі.

Язэп Строк нарадзіўся 31
снежня 1904 года ў Шыла-
вічах. Рэлігійную адукацыю
ён атрымаў у Віленскай ду-
хоўнай семінарыі, якую
скончыў у 1927 годзе. Ру-
капаложаны ў святары, гэты
глыбока веруючы чалавек
распачынае сваю пастырск-
кую дзейнасць. Язэп Строк
арганізаваў вернікаў у Па-
лонцы на лабудову царквы
і працаваў яе настояцелем.

Падчас другой сусветнай
вайны а.Язэп Строк п'е-
хаў аднаўляць царкоўнае

жыццё ва ўсходнюю Бела-
русь, у Барысаў, дзе ра-
ней быў святаром яго
бацька. Дзякуючы яго на-
маганням, у Барысаўскай
акрузе былі адноўлены 9
праваслаўных храмаў, ра-
ней закрытых бальшавікамі.
Гэтая святарская дзейнасць
Язэпа Строка і стала пры-
чынаю арышту органамі
НКВД у снежні 1944 года.
Пяць гадоў канцлагераў
атрымаў Я.Строк ад "спра-
вы выдлівага савецкага суда".
Але гэты мужны чалавек
прайшоў праз здэкі і ка-
таванні ў савецкім канц-
лагеры каля Белага мора.

Пасля вызвалення а.Язэп
Строк стаў настояцелем цар-
квы ў Раслаўлі на Смален-
шчыне. Адначасова ён за-
вочна вывучаў багаслоўе ў
духоўнай Акадэміі ў Ленін-
градзе, па сканчэнні якой
мог стаць епіскапам. Ад-
нак ягоная надзея не спра-
дзіліся. Пасля адмовы суп-
рацоўнічаць з дзяржбяс-
пекай, Язэп Строк быў вы-
ключаны з акадэміі і паз-
баўлены святарскага сану...

Пераехаўшы ў невядома
вёску Ляды на Смаленш-
чыне, Язэп Строк спыніўся
ў былым манастыры, дзе
кіраваў хорам у мясцовай
царкве. У 1959 годзе а.Ст-
рок пры дапамозе сваіх сва-
жыкоў выехаў у Польшчу, дзе

ў Яблячынскім манастыры
св. Анур'я быў пастыр-
жан у манахі.

У 1964 годзе Язэп Строк
едзе ў Аўстрыю, дзе іерарх
Рускай праваслаўнай зару-
бежнай царквы вярнулі яму
сан святара. Зноў наш зям-
ляк вяртаецца ў Польшчу,
на пасаду ігумена Яблячын-
скага манастыра, і прыкла-
дае шмат высілкаў, каб ад-
навіць манастыр і прывесці
яго да добрага стану.

Калі беларусы-эмігранты
з ЗША, Канады і Англіі,
якія ўваходзілі ў Беларус-
кую праваслаўную царкву,
якая падначальвалася Кан-
станцінопальскаму патрыяр-
ху, звярнуліся да Язэпа
Строка з просьбай стаць іх
настаяцелем. Адначасова ён
даў сваю згоду. У 1969 годзе ў
Злучаных Штатах Амерыкі Язэп
Строк быў уведзены мітра-
палітам Усяленскае Патры-
ярхіі ў сан Архімандрыта.

Наш вядомы зямляк шмат
зрабіў на рэлігійнай ніве бе-
ларускай эміграцыі, чым
заслужыў вялікую павагу
сваіх прыхажаных. Доўгі час
архімандрыт Строк быў на-
стаяцелем беларускай пра-
васлаўнай царквы св.Юрыя
ў Чыкага. У 80-ыя гады ён
адышоў на старасць у Свя-
та-Ціханаўскі манастыр у
ЗША.

Сяргей ЁРШ

КНИГА У ГАЗЕЦЕ

Васіль СУПРУН. «Дзеі над Шчарай» (3 гісторыі зямлі Слонімскай)

3 глыбінь стагоддзяў

Пра Слонім (Услонім) старажытнарускі летапіс упершыню згадвае пад
1252 (6760) годам наступным чынам: "Данил же и Василько, брат его, разгадав со
сыном, брата си посла на Волковыск, а сына на Услоним, а сам иде ко Здитову; и
поимаши грады многи и взвратисах в домы". Гэтая летапісная дата ў многіх гіста-
рычных дзведках значыцца, як год заснавання Слоніма, пачатак яго існавання. Хоць
прыведзенае паведамленне, як бачым, сведчыць зусім аб іншым. Горад не толькі
ўжо існаваў, але і сваёй значнасцю, як адзін з рэгіянальных цэнтраў Панямоння,
прыцягваў увагу скванпных рабаўнікоў з далёкага поўдня — аж з зямлі Галіцыі. Яны
вялікімі дружнамі неспадзеўна нападалі на гарады, рабавалі і руйнавалі іх, і з вялі-
кай здабычай і палоннымі вярталіся "в домы" свае, каб праз пэўны час зноў несці
жах пад стрэхі блізкіх і далёкіх суседзяў. Як бачым, не на чужыя землі хадзілі яны з
мэтай помсты за нейкія крыўды, а на славянскія і, у першую чаргу, з мэтай нажывы.

Таму на зямлі гэтай засталася так шмат умацаваных гарадзішчаў і слядоў ад
знішчаных селішчаў.
Ды не толькі галіцка-валынскія князі і іх дружны пранікалі на зямлю Слонімскаю.
Гісторыкі XIX стагоддзя М. Балінскі і Т. Ліпінскі, спасылаючыся на польскага гіста-
рыка-храніста XV стагоддзя Яна Длугаша, паведамлялі, што ўжо ў 1040 годзе кіеўскі
князь Яраслаў Уладзіміравіч, "спаткаўшыся на палях слоніміскіх з літвінамі, перамог
іх так, што затым, праехаўшы ўласна Літву да самага Нёмана, прымусіў яе да падпа-
радкавання на час нейкі".

На думку гісторыкаў, калі існавалі "палі слоніміскія", то лагічна, мусіў існаваць і
сам Слонім. Такім чынам, спасылаючыся на Длугаша, у гістарычных дзведках аб
Слоніме з'явілася і другая дата — 1040 (памылкова — 1036) год, як пачатак існаван-
ня горада, першае ўпамінанне аб ім у хроніках. Праўда, аўтар гэтай кнігі, знаёмычы-
ся з сучаснымі польскімі перавыданнямі Я. Длугаша, не знайшоў згадак аб "палях
слоніміскіх". Але сам факт ўпамінання аб паходзе Яраслава Мудрага ёсць. Узгадва-
ецца ён пад 1040 (6548) годам і ў старажытнарускім летапісе "Повесть временных
лет".

У прыведзенай цытаце інтрыгуюча гучыць і паведамленне аб "уласна Літве да
самага Нёмана". З пазнейшых дакладных крыніц вядома, што менавіта Слонімска
зямля (княства) на поўначы распасціралася да самага Нёмана, упіралася ў яго рэ-
чышча, а на поўдні ахоплівала значную частку Палескай нізіны з азёрамі Бабраўці-
кае, Гошчынскае, Спорайскае і іх наваколле. Вынікае, што ў даным выпадку гавор-
ка ідзе аб паходзе кіеўскага князя Яраслава на тагачасную Слонімскаю зямлю, якая
назвавалася Літвой, хоць была, безспрэчна, славянскай тэрыторыяй, аб чым сведчаць і
археалагічныя даныя...

Як вядома, да XIV стагоддзя назва Слоніма ў пісьмовых документах фігуравала як
Услонім, Вслонім, Васлонім. Пытанне паходжання назвы "Слонім" і ў мінулым цікаві-
ла многіх даследчыкаў. Напрыклад, у свой час выказваліся версіі, што горад назва-
ны так, бо тут знаходзілі шмат славоных (мамантавых) костак. Выводзілі назву ад
польскіх слоў "слома" (салома) ці "слоніна" (сала), спасылаючыся на саламяныя
стрэхі старых будынкаў горада і шырокі гандаль салам. Наш зямляк доктар гіста-
рычных навук В. Мясельшэ ў брашуры "Слонім" прапанаваў нават версію, што гэта
літоўская назва і паходзіць ад слоў "сленіс", "сленумас" — нізіна, нізіны. Усе гэтыя
аўтары чамусьці не хацелі лічыцца са старажытнай формай, а дапасоўвалі свае версіі
да сучаснага гучання назвы.

Аўтарам яшчэ ў 1960 годзе пісьмова выказвалася думка, што назва "Услонім"
паходзіць ад слова "услон", "услона" — заслон, пэўнае засланяючае збудаванне ці
збудаванні. Як адзначалася, рака Шчара ўжо ў старажытныя часы была важнай ма-

гітраллю, што злучала Палессе з Панямоннем і Прыбалтыкай. На яе берагах і
шматлікіх прытоках існавала нямаля паселішчаў, якія з даўнейшых часоў выкарысто-
ўвалі гэтую паўнаводную раку, як найбольш зручны шлях для кантактаў з блізкімі і
далёкімі суседзямі. Праз валоданне і пэўны кантроль над гэтым шляхам можна было
не толькі мець сувязь з вялікай тэрыторыяй, але і ўплываць на яе жыццё. А ў
раннім сярэднявеччы такі кантроль стаў неабходным і з мэтай папярэджання варо-
жых пагроз, як з поўдня, так і з поўначы. Магчыма, яшчэ з мэтай калектыўнай аба-
роны, тут абалал руслаў Шчары былі ўведзены два ўмацаваныя гарадзішчы, сляды
якіх нарысца ўдалося зафіксаваць побач з сучаснай плошчай Льва Сапегі і на месцы
былога палацавага комплексу Міхала Агінскага. Відаць, гэта і быў той "ус-
лон", пад ахову якога цягнуліся ўсё но-
выя і новыя жыхары.

Паселішчы адначасова раслі на двух
берагах Шчары. Але ўсходняе — пра-
вае ўзбярэжжа ўжо да гэтага было за-
селена больш шчыльна, ды і гарадзі-
шча займала на той час больш зруч-
нае месца, было нават абкружана шы-
рокім ровам з вадою. Яно паступова і
стала галоўным у сістэме абароны. А
недзе ў пачатку XII стагоддзя, можа
крыху і раней, драўляныя і земляныя
ўмацаванні былі абноўлены і ўдаска-
наланы. Менавіта гэтак гарадзішча па-
чала выконваць ролю гарадскога цэн-
тра — замка. Плошча, што размяшча-
лася побач, стала Замкавай. Яна ж
з'яўлялася і Вечавой плошчай, тут пра-
ходзілі ўсе важнейшыя гарадскія ме-
рапрыемствы, вырашаліся палітычныя
пытанні княства, фарміраваліся дру-
жны вою пры пагрозе спакою зямлі Слон-
імскай, вёўся тагачасны гандаль і ад-
начасна свята. Побач з плошчай і
замкам узвышалася царква на вялікім
могілніку. Адсюль у розныя напрамкі
разыходзіліся гасцінцы — тракты: на
Сталовічы, Быцене, Дзярэчын, Моўчадзе.

Міжволі ўзнікае пытанне: дзе ж размяшчаўся гэты старажытны гарадскі цэнтр?
Цяпер, на жаль, ад яго амаль не засталася і следу, што змушала гісторыкаў пры-
думваць розныя версіі. Слоніміскі археолаг і краязнавец І. Стаброўскі, дэталёна пра-
аналізавашы ўсе вядомыя яму матэрыялы і факты, прыходзіў да вываду, што цэнтр
гэты мусіў размяшчацца пачаткова недзе на Замосці, на правым беразе Шчары. Аб
гэтым сведчылі і знаходкі вайсковага рыштунку эпохі сярэднявечча на гарадскіх ага-
родах так званага Замосця, і будаўніцтва там першага ў горадзе каталіцкага касцё-
ла вялікім князем Казімірам Ягелончыкам, і размяшчэнне князем Вітаўтам першай
яўрэйскай калоніі, якая павінна была аживіць у горадзе гандаль і мясцовыя промыс-
лы, і так званы "замкавы" землі, што, згодна старых документаў, таксама раз-
мяшчаліся ў раёне сучаснага касцёла Св. Андрэя.

(Пачатак у №44-47, 51 за 1998 г., №8, 11, 14 за 1999г.).

ДА 200-ГОДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ А.С.ПУШКІНА

СЛОНИ́МСКІ АЎТОГРАФ ПАЭТА

Працуючы ў Дзяржаўным архіве Гродзенскай вобласці з матэрыяламі, што тычацца гісторыі мясцовай праваслаўнай епархіі, я зусім выпадкова напаткаў дакумент, у якім мелася згадка пра лісты Пушкіна. Гэтым дакументам аказаўся пералік аўтографу, які меліся ў Слоні́мскім гісторыка-краязнаўчым музеі, складзены на польскай мове заснавальнікам музея Іосіафам Стаброўскім у 1929 годзе. Пералік гэты насамрэч бласэнны, бо ўтрымлівае ў сабе звесткі пра наяўнасць у тыя гады ў калекцыі выдатнага гісторыка, археолага і краязнаўцы больш за 50 аўтографу: польскіх каралёў (Сігізмунда III, Уладзіслава IV, Яна-Казіміра, Аўгуста II, Аўгуста III, Станіслава-Аўгуста Панятоўскага), вялікіх князёў (Караля Радзівіла, Яна Сапегі), Папы Рымскага Грыгорыя XV, шматлікіх каталіцкіх біскупу, пісьменніцы Элізы Ажэшкі, а таксама аўтографу і лістоў, што належалі рускім імператарам (Мікалаю I, Аляксандру II), вядомым дзяржаўным і ваенным дзеячам (Грыгорыю Пацёмкіну, Грыгорыю Арлову, вялікаму князю

Констанціну, Барклаю-дэ-Толі, Аракчэву, Міларадвічу, Расцісчыну і інш.), літаратарам (Гаўрылу Дзяржавіну, Льву Талстому) і нарэшце... Аляксандру Сяргеевічу Пушкіну. Пад 29-ым нумарам пераліку меўся лаканічны запіс: "Лісты А.С. Пушкіна і паведамленне пра смерць паэта з запрашэннем на развітальную паніхыду", і гэта пры тым, што змест лістоў іншых дзеячаў перадаваўся ў гэтым дакуменце кароткай аналітычнай. Тут жа не было болей ніводнага слова. Крыўдна, радасна, але і трывожна. Ці захавалася хаця б што-небудзь з гэтых пераліку, бо за 70 гадоў з моманту яго складання столькі сплыло вады, столькі адшумела войнаў і пажараў.

У той жа дзень я патэлефанаваў у Слоні́мскі краязнаўчы музей, спытаўся: ці захавалася што-небудзь у іх з рукапіснай калекцыі Іосіафа Стаброўскага. Адказалі, што мала, але што-кольвечы ёсць. На той момант мяне так і падмывала спытацца пра Пушкіна, але боязь таго, што адмоўны адказ перавермае радаснае прадчуванне сустрэчы з аўтографамі паэта, не дазволіла мне гэтага зрабіць. На наступ-



ны дзень раніцай выехаў у Слоні́м. Блізка да абеду я быў ужо на месцы. Сустрэлі мяне ў музеі добра, і неўзабаве некалькі пакецікаў з рукапісамі і аўтографамі знакамітай калекцыі ляжалі перада мной. З хваляваннем праглядаю паперы з радкамі ды аўтографамі Екацярынінскага фаварыта Пацёмкіна, герояў Айчынай вайны генералаў Барклая-дэ-Толі, Міларадвіча, графа Расцісчына (усё гэта, дарэчы, вартасна асобна апаведа). А вось і Пушкін! Хутка распячатваю канверт з тоўстай паперы і дастаю ліст паэта. Размашысты пушкінскія радкі на абодвух баках старадаўняй, цудоўнай якасці паперы з вадзянымі знакамі спачатку сталі разблягацца перад вачыма, але паступова іх сэнс рабіўся даступным. Чыталася: "Милостивая Государыня Александр Осиповна, крайне жалко, что мне невозможно будет сегодня явиться на Ваше приглашение. Покамест честь имею препроводить к Вам Barry Cornwall — Вы найдете в конце книги пьесы, отмеченные Карамзиным, переведите их

как умеете — уверяю Вас, что переведете их как нельзя лучше. Сегодня я нечаянно открыл Вашу "Историю в рассказах" и поневоле зачитался. Вот как надобно писать! С глубочайшим почтением и совершенной преданностью имею быть, Милостивая Государыня, Вашим покорным слугой. А.Пушкин. 27 января 1837".

Прачытаў і перачытаў ліст яшчэ раз. Перада мной быў апошні ў жыцці паэта ліст, адрасаваны вядомай дзіцячай пісьменніцы А.Шымавай (1804-1881), напісаны за некалькі гадзін да трагічнай дуэлі. Ліст вядомы, публікаваўся ў 10-м томе збору твораў А.С.Пушкіна. Але як ён трапіў да Стаброўскага, а затым у музей? Сапраўдны ён, ці гэта ўмелая копія? Пытаюся пра гэта ў Ірыны Рыгораўны Шпырковай, шматгадовага дырэктара музея. Яе адказ ("ліст гэты глядзелі спецыялісты, кажуць, што копія") мяне, вядома, засмуціў, але не настолькі, каб згубіць да яго цікавасць. Прыгледзеўшыся, убачыў побач са штампам музея і ўліковай сігнатурай перакрэсленую крыж накрыв дату "1857", а ўнізе надпіс: "Лит.Безе и Францен". Няма сумнення, што гэта копія, але затое якая — яе ўзрост 134 гады! Гэта значыць, што яна ўбачыла свет праз 20 гадоў пасля гібель паэта і, мяркуючы па ўсяму, з'явілася ў знак памяці аб гэтай сумнай даце.

Валерый ЧАРАПІЦА,
прафесар Гродзенскага дзяржаўнага ўніверсітэта

Весна

Пришла весна, земля проснулась
В объятиях света и тепла.
Всем телом к солнцу потянулась,
Похорошела, зацвела.
Вот вдоль дороги лентой длинной
Ручей разбуженный течет...
А на пригорках и равнинах
Опять мать-мачеха цветет.
Иду туда, где воздух пьянит:
В лес, очарованный весной.
На полюбленной поляне
Найду подснежник голубой.
Но я цветов губить не буду,
Лишь нежно трону их рукой.
Пускай они цветут повсюду,
Мир наполняя красотой.

Лидия САПРЫКИНА

Дзе?

Тут няма цішыні,
хоць бывае і пуста, і глуха.
Тут вікуюць вікі,
тут разруха.
Тут ні волі няма,
ні свабоды.
Тут пагода зіма
і трыста год — для народа.
Тут бывае адліга, капеж
і — не болей.
Тут жывеш — не жывеш —
час няволіш.

Мікола КАНАНОВІЧ

Памяти Лоры Зосимович

Таёт звездная ночь. И как диво
Загорается тихий рассвет.
Я не умерла. Я еще жива.
Различите вы мой силуэт
В очертании радуги звонкой,
В белой пене венчальных садов...
Снегирем красногрудым за гронкой
Алых ягод лечу. Меж цветов.
Серебрищихся в иине,
— Знайте! —
Легкокрылой волшебной весной
Я воспряну. Сорвите и дойте
Тот подснежник друзьям голубой!

Клавдия ЦЕРБАКОВА

ДЕБЮТ

Стихи Елены Ржеусской

Место рождения: Земля,
20 век. Росла в счастливое
время. Училась и училась
жизни. Работает. Пишет
стихи. Верит в светлые
чувства. Надеется на
лучшее. Ждет вашего
признания. Желает всем
добра и мира! Дебют посвящает
своим родителям.



Зимний лес искрится тишиной,
Халяпа в зеленые ладошки,
Опьяняя воздухом прохожих
И пленяя сказкою лесной.
Тонким льдом покрыта вода
Тянется под белой пеленою,
Ели стали крепостной стеною,
Но влюбленным это не беда.
Ниточкой едва заметно-тонкой
В романтично-ледяном плену
Вьется тропочка заманчиво и томно,
Открывая дивную страну.

Капель

Хрустальный звон
Со всех сторон —
Капель играет перезвон.
Ликует разноцветье радуг.
В прозрачном воздухе зими
Летят вниз капельки воды.
Рукой ты тронь звенящую струну,
Лицо подставь потоку света,
Представь прекрасную страну,
Где много музыки и цвета.
Ты вновь почувствуешь весну,
Среди зими — предвестие лета.
— Люблю, — поет душа. — Люблю
Капель весеннюю за это.

ГУМАРЭСКА

БРЫЛЬЯНТАВАЯ НАГА

Калгасны слесар Міхась Рупік працуе ранейша не для таго, каб узяцца за якую работу: пасля ўчарашняга моцна балела галава. Было такое адчуванне, нібы замест яе на плечы хто ўздзябурый стары рассохлы цэбар, у якім вось-вось разваліцца ўсе клёпкі. Напружышы мазігі, Міхась стаў падлічваць, колькі і чаго ўчора было выпіта. Гнілая вярэўка памяці абрывалася пасля падзей ранняга вечара, калі яны з Толікам Бураўчыкам паслізнуліся ля магазіна і ўпалі ў вялікую ўжыву. Усё. Больш інфармацыі памяць не выдавала.

У вокнах шарэла. Міхась глянуў на суседні ложка, дзе звычайна спала жонка Зінка. Яе там не было. Значыць, упраўляецца па гаспадарцы.

Ён скінуў з сябе коўдру, каб устаць, і раптам зноў каменем пляснуўся на падушку: правая нага была тоўстая і белая. Ныйначай

у гіпсе. Міхась пакрыўся халодным потам: акалечыўся п'яны! І да магазіна не дапаўзеш, каб пахмяліцца, і балынічнага не заплацяць, і Зінка загрызе.

Ён паляжаў і асцярожна паварушыў пальцамі. Не балела. Тады набраўся смеласці і паварушыў усёй нагой. Таксама нічога.

— Дзіва дый годзе, — прабубніў сабе пад нос. — Адкуль тут узялася гэта брыльянтавая нага? Паслізнуўся. Упай. Страціў прытомнасць. Ачомаўся — гіпс. Гэта пра брыльянтавую руку. А ў мяне — нага.

Перамагаючы галаўны боль, Міхась вырашыў: нічога не зробіш, буду хвазэць. Раз гіпс — значыць справа сур'ёзная. Хоць бы Зінка прыйшла, можа яна што растлумачыла б.

У кухні бразнулі вёдры. Ды так, нібы іх скінулі са столі. У Міхасёвай галаве зазвінела, быццам яе таксама адтуль скінулі. Гэты грукат нічога добрага яму не абяцаў, але ён выра-

шыў мужа трымацца да канца.

— Зіна! — саслабелым голасам хворага чалавека — паклікаў жонку Міхась. — Зайдзі сюды, калі ласка.

— А-а-а, — зларадна даспелася з кухні. Прачнуўся ўжо, каб ты лёг ды не устаў, алкаш няшчасны? Зайду зараз, а як жа. Толькі вось чапалю знайду з даўжэйшым канцом.

— Якую чапалю, зануда?! Я хворы! У мяне гіпс, каб ты ведала. І галава баліць. На яе таксама хоць гіпс накладвай. Разваліцца можа, — змагаўся за справядлівасць Міхась.

— Не разваліцца, пакуль я яе чапалю не разаб'ю. З такімі як ты нічога не робіцца.

— А з нагой жа вось, бачыш, нешта зрабілася. У гіпсе ляжу. А замест таго, каб паспачваць, за чапалю хапаешся. Сама ты чапала! — Міхась аўна рыскаваў, гаворачы такія слова, але яго вельмі абурала жончына чэрствасць.

— Што? Гіпс?! — Зінка з'явілася ў дзвярны праёме. Праўда, без чапалю. Відзець, не знайшла. — Учора вечарам п'яны, як балота, дамоў прыцягнуўся. Сам бы можа і не дапоўз, Толькі Бураўчык прывалок. Той трохі цверзейшы быў. Прывалок і кінуй у сенья, як мяшок з анучамі. А я сюды сама поцегама цягнула. Распранула, хацела разбуць. То адзін бот нека сягнула, а другі — хоць ты разараў быў. Дык я, каб пасцель не вымазаў, абматала яго старой прасцінай і ўзвалакца цябе, заваліну, на ложка. Так што ўставай ды шурай на работу.

Міхась сцягнуў бот разам з прасцінай і кінуй да калодзежа мыцца. Душа яго спявала, хоць галава балела па-ранейшаму. Галоўнае, што ногі цэлыя. Яны і галаву вылечаць, толькі б да магазіна дабрацца!

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

ГОРОСКОП

с 22 по 28 АПРЕЛЯ



ОВЕН
Дела идут отлично и до вторника вам почти не о чем беспокоиться. Любви, успех и удача в делах сопровождают вас. Наиболее успешные для переговоров и контрактов, прибыли и решения важных дел утро и вечер пятницы, суббота.



ТЕЛЕЦЬ
В четверг середины дня удача для прибыли и переговоров. Наиболее удачны для любви, работы, решения проблем детей, прибыли, воскресенья, понедельник с середины дня.



БЛИЗНЯЦІ
В четверг середины дня удача для прибыли, путешествий, решения вопросов будущей работы, переговоров, подписания договоров и прибыли. Воскресенье и понедельник посвящите домашним делам. Середина недели принесет успех. Обратите внимание на самочувствие детей в среду утром. Избегайте конфликтов с друзьями.



РАК
В четверг и пятницу хорошие время для решения проблем, прибыли, удаче в финансовых делах. Вы можете заключить контракты и начать новое дело. Не поднимайте решения важных дел суббота вечер и воскресенье, как бы это ни было соблазнительно.



ЛЕВ
Вечер четверга, вторник и среда могут принести неприятные сюрпризы. Пятница - двойственный день. Он расстроит утром и принесет слова любви, удачу вполдню и пятницу. Будьте внимательны к делам.



ДЕВА
В четверг есть успехи в решении старых дел. Ждите поддержки друга. Пятница и суббота могут принести проблемы. Вы не владеете ситуацией, поэтому будьте внимательны и откажитесь. Не принимайте до утра понедельника важных решений.



ВЕСИ
В четверг вечером дружеский разговор может затянется до поздна. Не спешите продолжить компанию на ночь: последуют конфликты с партнерами и друзьями. Не начинайте важных дел до вторника. Вторник успешен в решении личных дел, в любви, в учебе. Вам удастся сделать несколько важных дел.



СКОРПІОН
Решите для себя, что важнее: дела или развлечения. Для дорог и решения вопросов с начальством удачен четверг, первая половина дня. Пятница и суббота могут принести потери и споры. Берегитесь гнева военных и представителей власти. Проявите внимание за рулем в пятницу, субботу.



СТРІЛЕЦЬ
Работа, дорога, известия от любимых, шальные деньги и непредвиденные траты могут вскружить голову. Вам везет, но в пятницу на службе будут проблемы. Решайте их сразу, выходя из ситуации. Воскресенье не подходит ни для каких серьезных дел. Покоритесь домашнему тирану и займитесь уборкой. День пустой. Проявите осторожность за рулем в пятницу и воскресенье.



КОЗЕРІГ
Берегите деньги, меньше болтайте, решайте личные дела, займитесь текущими проблемами и следите за сном и здоровьем. До понедельника дни не представляют для вас ничего благоприятного. Стоит быть внимательнее и скромнее. Понедельник успешных решений. Отстаньте к жизни философии, и она незамедлительно протянет вам руку помощи. Ждите поддержки издалека.



ВОДОЛІЙ
Подумайте о делах других, поддержите партнеров, в спорах призовите на помощь третьих лиц. Вас расходят дела торговли и решения финансовых вопросов могут быть проблематичны до вторника. Это наиболее удачный день. Принимайте сразу все решения и действуйте: утро же день удачен для дороги. До вторника не стоит отправляться в дорогу ни в одиночестве, ни с кем-либо.



РЫБИ
Отдых и развлекательные мероприятия могут быть коротким эпизодом. Работа, семейные дела, решение домашних проблем разрываю на части. Не надейтесь на выходные. Они не принесут покоя. Приготовьтесь открыть пошире карман в среду. Тем не менее несомненно то, что мелкие проблемы заполнили вашу жизнь, дела идут не плохо. Материальное положение не сильно страдает, а прибыль намечается. Назревают интересные, появляются интересные проекты, а свежий ветер дальних странствий вскоре позволит в путь.

ДОМАШНИЙ ДОКТОР

Чем пахнет панацея? Чесноком!

Люди выращивают чеснок с незапамятных времен и для кулинарных, и для медицинских целей. О полезности чеснока, его целебных свойствах, способности защитить человека от гриппа мы слышим с раннего детства. «Съешь с супом зубчик чеснока, — тогда не заболешь, — уговаривают детших взрослые, — ну и что же, что он так пахнет, зато — полезный!».

«Полезный» — это еще слабо сказано! Чеснок — настоящая сокровище для человечества, которому приходится бороться с сотнями болезней. По широте применения его лечебных свойств с ним, пожалуй, не сравнится никакое другое целебное растение. Судите сами, насколько универсальным является чеснок, который используют для лечения: респираторных (насморк, бронхиты, пневмония, астма и т.д.), желудочно-желудочных (язва желудка, диспепсия, амёбная дисентерия, глисты и др.), сердечно-сосудистых (атеросклероз, гипертония и т.д.), кожных (экзема, угри, нарывы, грибковые инфекции и др.) заболеваний.

Приведем несколько рецептов изготовления препаратов из чеснока в домашних условиях.

От простуд, бронхитов и пневмонии поможет чесночный пластырь. Измельчите 5-8 головок чеснока до пастообразного состояния. Выложите слоем на листе рыхлой бумаги (промокашка, салфетка) и приложите пластырь бумажной стороной к груди, сверху накройте более плотной тканью, а потом салфетками. Держать не более 20 минут.

При грибковых инфекциях попробуйте горячий чесночный компресс. 3-6 зубчиков измельченного чеснока смешайте с 0,5 литрами горячей воды, затем добавьте сюда же еще 0,5 литра кипятка. Дайте смеси остыть так, чтобы она не обжигала, намочите в ней матерчатую салфетку и приложите на больной участок кожи. Следите за тем, чтобы компресс оставался влажным и горячим, для чего поливайте на него сверху горячей чесночной смесью. Для каждого последующего компресса следует приготовить свежую смесь.

Если вашего ребенка мучают глисты, хорошим

средством борьбы с паразитами станут чесночные клизмы. 2 зубчика чеснока, измельчив, смешать с теплой водой. Бывает, одной двух процедур оказывается достаточно, чтобы избавиться малыша от неприятностей. Чесночные клизмы полезно применять при гриппе и простуде.

А вот ножная чесночная ванна не только поможет победить грибковые инфекции, но и станет прекрасным тонизирующим средством при переутомлении. 5-6 зубков чеснока измельчить и смешать с 0,5 литра горячей воды. Настаивайте в течение часа. В тазик налейте, примерно по щиколотки, горячей (насколько можете терпеть) воды, добавьте чесночную смесь. Парите ноги пятнадцать минут, при необходимости добавляя в остывающую воду горячую.

Для профилактики гриппа и простуды хороши чесночные капли, закапываемые в нос. Измельчите немного чеснока, отожмите сок, добавьте 10 частей воды — капли готовы!

При заболеваниях верхних дыхательных путей, хрипоте, болях в горле вам помогут чесночные сиропы. Вот рецепты двух таких:

1) 10-12 головок чеснока пропустите через мясорубку. Тонкими слоями полученной массы и слоями сахара, выкладываясь попеременно, наполните банку. Настаивайте два дня. Процедите через ткань. Применять чесночный сироп с той же периодичностью, как и любой сироп от кашля.

2) Несколько головок измельченного чеснока положить в чистую стеклянную

банку и залейте жидким медом комнатной температуры. Настаивайте сутки. Принимайте при болях в

горле, бронхите, кашле каждые полчаса-час по чайной ложке.

«Смена»

За минути тизень у Слоніській адзене ЗАГС зарэгістраваны азелкі, якія няаюна нарадзіліся:

Яўгенія Карольчык
Дар'я Захарава
Аляксандр Анішчук
Андрэй Багдановіч

Ігар Шувалаў
Кацярына Грыпіч
Валерыя Сабіна
Паліна Плешка

Надзея Сухалёт



За минути тизень у Слоніській адзене ЗАГС зарэгістраваны шлюб:

Супрун Ірына і
Строк Сяргей
Шабарга Алена і
Шыбут Андрэй
Шышкіна Святлана і
Шчырко Тагэвуш
Семянук Тацяна і
Марцінюскі Алег
Апанасік Аксана і
Лапата Вячаслаў
Дзянісенка Алена і
Ляпешка Мікалаі
Дабрыян Тацяна і
Шлыковіч Аляксандр



Ляўчук Сняжана і
Качан Аляксандр
Агамчык Алена і
Карачараў Сяргей

СВЕТЛАЙ ПАМЯЦІ



Сахонь Уладзімір Васільевіч 1935 г.н.
Шчэкатураў Сяргей Аляксандравіч 1951 г.н.
Шлемен Антон Сямёнавіч 1922 г.н.
Белякова Наталля Івануна 1911 г.н.
Палонская Вольга Рыгораўна 1920 г.н.
Герасімчык Уладзімір Паўлавіч 1943 г.н.
Шпакова Домна Іларыёнаўна 1918 г.н.

КРОССВОРД от Владимира ВАШУТЫ

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:

4. Небольшая соляная инструментальная пьеса. 5. Истукан. 6. Срок, на протяжении которого работает человек. 9. Промышленное предприятие. 15. Административный центр в США. 16. Постель, ложе (устар.). 17. Советский живописец. 20. Войсковое соединение. 21. Пьеса Н. Погодина. 22. Вид искусства. 25. Искусный гимнаст в цирке. 26. Волшебница. 27. Старинное мetailное оружие. 30. В железнодорожном служебном контроле. 31. Союз, объединение. 32. Поле, вспаханное с осени для посева яровых весной. 34. Место остановки на железных дорогах.

ПО ВЕРТИКАЛИ:

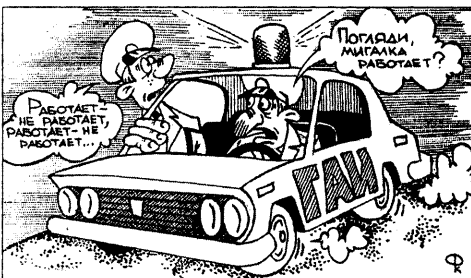
1. Настольная игра. 2. Водный поток,

низвергающийся с уступа. 3. Советский атомный ледокол. 7. Водевиль А.П.Чехова. 8. Мелкие пятна другого цвета на чем-либо. 10. Скульптурное изображение человека по груди или поясу. 11. Раздел механики. 12. Спецлист на флоте. 13. Древнегреческий писатель. 14. Крупный бриллиант. 18. Обращение к суду с требованием о защите гражданских прав. 19. Город в Индии. 23. Продолжительное путешествие. 24. Военный сигнал на горне, трубе в часы подъема и отхода ко сну. 28. Участок звукового диапазона музыкального инструмента или человеческого голоса. 29. Место, где можно загорать, принимать солнечные ванны. 33. Подросток на судне, обучающийся морскому делу.

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД (№16)

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Кинескоп. 3. Анод. 4. Свет. 5. Станция. 6. Дви. 8. Цинк. 9. Атом. 10. Иоффе. 13. Коллектор. 14. Проводник. 18. Сфера. 19. Сетка. 22. Буравчик. 23. Минус. 24. Закон. 26. Милликан. 29. Факт. 30. Зона. 32. Лето. 33. Шунт.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 2. Палатка. 5. Дюда. 7. Ленц. 11. Донор. 12. Якоби. 15. Катор. 16. Ионосфера. 17. Плюс. 20. Элемент. 21. Реостат. 22. База. 25. Атом. 27. Ионизация. 28. Дрейф. 30. Земля. 31. Кулон. 34. Трек. 35. Рука. 36. Вольтметр.



ФУТБОЛ

Перад стартвай гуль-
ней чэмпіянату па
футболу ў першай лізе
многія балельшчыкі "Каму-
нальніка" хваліліся, ці
добра падрыхтавалася ка-
манда да сезона, ці паспе-
ла яна сыграцца? Адразу
пацх навічоў выйшлі на
поле ў гэтым матчы...

Па словах галоўнага трэ-
нера "Камунальніка" Аляк-
сея Шубянка, гульня ў
Жодзіна была роўная. Ад-
нак слоніміцам пашанцава-
ла больш. У гэты дзень
рэалізацыя момантаў у іх
была лепшая, чым у жодзін-
цаў. Праўда, на пачатку
гульні гаспадары поля пас-
прабавалі штурмаваць ва-
роты "Камунальніка". Напа-
даючы "Тарпеду" небяс-
печна білі галавой, але

ПЕРШАЯ ПЕРАМОГА

**Тарпеда (Жодзіна) —
Камунальнік (Слонім) — 1:3**

Жодзіна. 18 красавіка. 2800 гледачоў.
"Камунальнік": Кіркж, Купрыкаў, Дзегіль В. (Ягаў-
цоў, 85), Дзегіль А. (Раманаў, 89), Селіванаў, Па-
гоцкі, Дым, Савіцкі (Уладзімірскі, 60), Баль (к),
Савань, Татарашвілі.
Галы ў слоніміцаў забілі: Савань (21), Татарашвілі
(23), Уладзімірскі (88).
На 33 мінуце "Тарпеда" рэалізавала пенальці.
Папярэджаны Сяргей Купрыкаў ("Камунальнік")
і Вадзім Бразоўскі ("Тарпеда"), абодва — за гру-
бую гульню.

ўпэўнена згуляў Ігар Кіркж,
які некалькі разоў вырата-
ваў нашу каманду, "выцяг-
ваючы" вельмі цяжкія мячы...
На працягу некалькіх

дакладна рэалізаваўшы пе-
нальці, прызначаны за знос
Сяргеем Купрыкавым напа-
даючага гаспадароў у сва-
ёй штрафной пляцоўцы.

Добра ўвайшоў у гульню
Пётр Уладзімірскі, які вый-
шаў на замену ў другім
тайме. Ён і паставіў пера-
можную кропку "Камуналь-
ніка" у гэтай гульні — 3:1.
Першая перамога, першыя
тры ачкі.

Наступны матч слонімікі
"Камунальнік" правядзе ў
суботу, 24 красавіка, на
сваім полі (пачатак у 16.00).
Іх сапернікам будзе "Каму-
нальнік" са Светлагорска.
Будзем спадзявацца, што
наша каманда зможа добра
настроіцца на гульню.
Сапернік у іх сур'ёзны. На-
помнім, што ў ліпені міну-
лага года менавіта светла-
горцы спынілі слонімікі
"Камунальнік" у 1/16 фіна-
ла Кубка Беларусі. Тады ў
Светлагорску асноўны час
гульні, якая, дарэчы, ад-
былася пад праліўным
дажджом, закончыўся
унічыю — 0:0, а па пе-
нальці перамаглі гаспада-
ры 4:3. Цяпер у слоніміцаў
ёсць выдатная магчымасць
уззяць рэванш.

**Сяргей ЁРШ
Мікалай СУПРУН (фота)**

**Астатнія вынікі
матчаў 1-га тура:**
ЗЛІН (Гомель) —
ФК Орша — 2:2
Палессе —
Ведрыч-97 (Рэчыца) — 0:0
Вейна-Днепр —
ФК Бяроза — 0:1
Віцебск —
Віцебск-Дынама-Энерга
(Віцебск) — 1:3
Пінск-900 —
Граніт (Мікашэвічы) —
Зорка ВА-БГУ (Мн) — 3:1
ФК Рагачоў —
Нёман (Масты) — 2:0
Камунальнік (Св) —
Дынама-Юні (Мн) — 2:2



Слоні́мскі "Камунальнік" абразца 1999 года. Первы рад (слева направа): В. Дзегіль, Е. Романов, П. Владимирский, О. Савицкий, А. Пагоцкий, Н. Остайчик, Е. Егоров, Дм. Оначенко; другі рад: Ю. И. Данилевич (трэнер), С. А. Пашкевич (адміністратар), І. Кіркж, А. И. Шубенко (галоўны трэнер), Н. В. Трофимчик (врач), С. Бекиш, В. Гайдецкий; трэці рад: А. Баль, Н. Дым, Е. Савань, Г. Татарашвили, М. Ясинский, С. Куприков, А. Селиванов, А. Дзегіль.
Офіцыйным спонсорам каманды ў 1999 г. яўляецца ООО "Телкон".

ЗАРИСОВКА С НАТУРЫ

ДУШЕВНЫЕ ЛЮДИ

Еду я как-то в город-
ском автобусе — книгу чи-
таю. И вдруг раздаётся
воплъ:
— Эй, парены! Уступи
место!
Думаю, кому это кричат?
Обернулся, вижу, возле
меня мужик покачивается.
Физиономия помятая. Ру-
башка из брюк вылезла. А
в глазах — дым. Видать,
крепко поддал. Я отвернул-
ся и снова уткнулся в кни-
гу.
— Вас, между прочим,
просят, — обращаясь ко
мне, уточнила дама в си-
нем, сидящая возле меня.
— С какой стати я буду
уступать место? — удивил-
ся я.
— Человек на ногах не
держится, — объяснила тет-
ка с кошелкой. — Упадёт
неаромком. Кто отвечать
будет?
— А мне что! Пусть не
пьёт! — огрызнулся я.
— А я... на свои... пью, —
промычал пьяный.
Тут шофер притормозил
автобус, и детину понесло
вперед так, что — вот-вот
он протаранит кабину во-
дителя.
— Убьёте! — взвизгнула
снова та же тетка с кошел-

кой.
— Не упьюсь! — возра-
зил пьяный и сел ей на
колени.
Тетка от страха потеряла
дар речи.
— Смотрите, что он вы-
творяет! — возмутилась кра-
шняя дама, обращаясь с
укором ко мне.
— Давайте его из авто-
буса выгоним! — предло-
жил я.
— Тебя первого, — вме-
шался гражданин в габар-
диновою макинтоше обра-
зца пятой пятилетки. — Ус-
тупил бы место и дело с
концом.
Я отшутился:
— Его место под забо-
ром, а не в автобусе.
— Ишь, какой принци-
пальный! Книжечки в ав-
тобусе читает. Умнее всех
хочет быть! Библиотека ему
тут...
— Встанешь ты трам-
тарам, — ругнулся пьяный,
поднимаясь с чужих колен.
— Все... тебя... просят.
— Довели человека —
выражаться стал, — горько
произнесла тетка с кошел-
кой.
— С пьяным лучше не
связываться, — поддакнула
дама в синем.

— Он еще и заедет —
какой с него спрос? — ре-
зюмировал гражданин в
макинтоше.
— И заеду, — обрадо-
вался поддержке детина. —
Хочешь, я из тебя... люлю
сделаю? Хочешь?
— Подумать только, что
мы из-за вас вынуждены
терпеть! — возмутилась
дама в синем и отверну-
лась от меня.
— Ну чего вам не посто-
ять. Молодой, — сказал
гражданин в макинтоше. —
А книжку дома дочитае-
те. — Кончай базарить! —

поддержали его еще не-
сколько голосов.
Надоело выслушивать,
уступил место алкашу. Пья-
ный повалился на сиденье
и положил голову на пле-
чо даме в синем. Она по-
бултыхалась, пытаясь ски-
нуть его с плеча, но муж-
жик пригрозил:
— Ты! Тихо! Не дергай-
ся!
Я засопел во сне.
— Вот видите, как хоро-
шо! — обрадовалась тетка
с кошелкой. — Обошлось
без скандала.

Геннадий ПАШКО



ТУРНІРНАЯ ТАБЛІЦА
пасля 1-га тура

	Г	В	Н	П	М	А
1. Камунальнік (Сл.)	1	1	0	0	3:1	3
2. Пінск-900	1	1	0	0	3:1	3
3. Граніт	1	1	0	0	3:1	3
4. ФК Рагачоў	1	1	0	0	2:0	3
5. ФК Бяроза	1	1	0	0	1:0	3
6. ФК Орша	1	0	1	0	2:2	3
7. ЗЛІН	1	0	1	0	2:2	1
8. Камунальнік (Св.)	1	0	1	0	2:2	1
9. Дынама-Юні	1	0	1	0	2:2	1
10. Палессе	1	0	1	0	0:0	1
11. Ведрыч-97	1	0	1	0	0:0	1
12. Вейна-Днепр	1	0	0	1	0:1	0
13. Зорка ВА-БГУ	1	0	0	1	1:3	0
14. Віцебск-Дынама-Энерга	1	0	0	1	1:3	0
15. Тарпеда	1	0	0	1	1:3	0
16. Нёман	1	0	0	1	0:2	0

сезон-99 • 1-я ліга • сезон-99 • 1-я ліга

НАВИНЫ

**Родословная за
12 миллионов**

Любой гражданин Бе-
ларуси может заказать в
отечественных архивах
исследование своей ро-
дословной.
Государственный архив
является своеобразным се-
мейным архивом людей,
чья предки издавна про-
живают в Беларуси. Там
накоплена огромная база
документов генеалогическо-
го характера, среди кото-
рых — метрические книги,
ревисские сказки, матери-
алы переписей населения.
Эти документальные дан-
ные, в основном находя-
щиеся в национальных ис-
торических архивах Минс-
ка и Гродно, позволяют
проследить родословную
любого жителя страны при-
мерно до десятого колена.
Стоимость этой услуги, по
его словам, сравнительно
невелика — 12 миллионов
рублей для граждан Бела-
руси и 360 долларов США
— для иностранных граж-
дан.

БелаПАН

**"Камерата"
выступит у
Беластоку**

У мінулыя нядзелю на
сцэне Дома афіцэраў ад-
быўся занадта тур рэс-
публіканскага конкурсу
песні, прысвечаны 180-
годдзю з дня нараджэн-
ня польскага кампазіта-
ра Станіслава Манюшкі.
Аўтарскія песні кампазі-
тара гучалі ў выкананні хора
з вёскі Путрышкі Гродзен-
скага раёна, хора дзяўчы-
нак Слонімскага касцёла Св.
Марыі і хора Слонімскай
дзіцячай музычнай школы
"Камерата".

Права выступіць у фіна-
ле конкурсу, які адбудзец-
ца 23 красавіка ў Бела-
стоку, заваяваў хор "Камера-
та" пад кіраўніцтвам Наталлі
Кукліцкай.

**Выстава Сяргея
Смірнова**

Днямі ў СШ №5 ад-
крылася выстава твораў
юнага мастака, вучня 7Б
класа Сяргея Смірнова,
якая цалкам складаецца
з нацюрмортаў.
Настаўнік Сяргея —
кіраўнік студыі выяўленча-
га мастацтва пры Цэнтры
дзіцячай і юнацкай твор-
часці — мастак Яўген Іва-
ноў.

Валянцін ЧУРЫЛА

**Меньшинства
вышли на улицу**

Под лозунгом «Права
лесбиянок и геев — это
тоже права человека!»
19 апреля впервые в исто-
рии Беларуси в Мин-
ске прошла публичная
акция представителей
сексуальных меньшинств.
В пикете, организован-
ном Белорусской лигой
свободы сексуальных
меньшинств «Лямбда»
(БЛЛ), приняли участие
около 20 геев, лесбия-
нок и трансвеститов.

По словам лидера БЛЛ
Эдварда Тарлецкого, глав-
ной целью акции являлся
выражение протеста про-
тив действий Министерства
юстиции, которое более
полугода под различными
предлогами не регистри-
рует возлагаемую им
организацию. Кроме того,
пикетчики протестовали
против высказываний пра-
вославных священнослужи-
телей, считающих геев и
лесбиянок преступниками и
извращенцами, которых
нужно казнить на элект-
рическом стуле.

«В Беларуси очень силь-
ны гомофобные настрое-
ния. Население находится
в плену стереотипов, со-
зданных многолетней про-
пагандой. За нетрадицион-
ную сексуальную ориента-
цию только в прошлом
году в стране были убиты
около двух десятков геев»,
— заявил Э.Тарлецкий.
По информации Э.Тар-
лецкого, в настоящее вре-
мя членами БЛЛ являются
около 80 человек. Она
принята в Международную
ассоциацию геев и лесби-
янок, а также в междуна-
родную организацию «Вра-
чи против СПИДа».

БелаПАН

УДАКЛАДНЕННЕ

У № 16 "Газеты Слоні-
мскі" ад 15-21 красавіка
1999 года ў заметцы
"Слонім ёй падаўся музе-
ем XIX стагоддзя" па тэх-
нічных прычынах была да-
пушчана недакладнасць.
Наступны сказ трэба чы-
таць у такім кантэксце:
"Была яна здзіўлена і тым,
калі даведалася, што
ўвёс гадавы бюджэт
складае ўсяго каля чаты-
рох мільёнаў саамсот
дваццаці трох тысяч дала-
раў".